

EL LITORAL

Año XLII — No. 13.345 | Precio del ejemplar: $ 3 | SANTA FE, domingo 17 de abril de 1960 | Edición de 12 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651/59 - Tel. 16271

EXHORTÓ A LOS FIELES EL CARDENAL CAGGIANO

Dirigió un mensaje con motivo del Domingo de Pascua

BUENOS AIRES, 17 (UPI). — "La paz es un don, pero es un don que hay que conquistar no contraviniendo al ordenamiento querido por Dios", expresó el cardenal primado de Argentina, Mons. Antonio Caggiano, en su mensaje a la Arquidiócesis de Buenos Aires con motivo de la celebración del Domingo de Pascua y despidiéndose con motivo del viaje que el próximo martes hará a Roma para recibir el palio pontifical.

Además, monseñor Caggiano nos exhorta a colaborar en la realización de la gran misión de Buenos Aires. En la primera parte de su mensaje, dice:

"En el día glorioso de la resurrección del Señor me complazco en saludar a los sacerdotes y religiosos, a mis fieles y conciudadanos de Buenos Aires, haciéndoles llegar mis augurios de todo bien.

"Os repito una vez más el testimonio auténtico y oficial y autorizado que la Iglesia ha renovado a través de los siglos en todo el mundo: "Sí, el Señor resucitó verdaderamente", confirmando y afirmando así nuestra fe en Dios, como había dicho y prometido".

Luego de recordar el saludo de Jesús a los suyos de "La paz sea con vosotros", monseñor Caggiano expresó: "Se comprende bien, pues que la Iglesia haya hecho suyo este saludo que vuestro arzobispo os dirige en este día: "La paz sea con vosotros". Es saludo y es augurio; todos sentimos hoy la necesidad de paz en nuestra tierra. Sentimos como esa angustia y desasosiego que produce la falta de buena respiración. El ambiente que respiramos está cargado de intranquilidad, de mutuas incomprensiones e imputaciones de expresiones de intemperancia y desconsideración, de arrebatos de cólera y de expresiones incontroladas e irracionales de terrorismo que crean tensiones por un lado y represiones por otro, mientras el respeto y la confianza en el valor de las instituciones disminuye con detrimento del vínculo que vivifica y unifica nuestra familia argentina. Por eso, os auguro paz, la paz que Jesús llamó "su paz" y que es la paz de Dios: la que está fundada en el respeto al ordenamiento preestablecido por El mismo en el derecho natural fundamentado en la estructura racional del hombre y al alcance del conocimiento natural a la luz de su razón y confirmado por la ley de Dios revelada, cuyo valor no solamente mantuvo sino que reforzó y promulgó de nuevo Jesús.

"Las leyes positivas —continuó diciendo monseñor Caggiano — se levantan sobre estos fundamentos inconmovibles de la ley natural y de la ley de Dios; es decir: delordenamiento esencial preestablecido por Dios como fundamento del orden, cuya tranquilidad es la paz para todos. Esta es la paz que os asegura a todos: sacerdotes, religiosos fieles y conciudadanos es saludo, augurio y promesa".

Posteriormente el cardenal primado de Argentina dice que estará ausente de esta capital por espacio de 20 días y por ello no quería dejar de prevenir que los trabajos preparatorios de la gran misión de Buenos Aires, terminada ya su primera parte han entrado en la segunda, que será decisiva para la cual "os pido vuestra diligente colaboración".

Luego añadió: "La gran misión que preparamos es la misma misión ordinaria y especial que la Iglesia recibió de Cristo, y que tratamos de intensificar en amplitud e intensidad aumentando el número de obreros, en un esfuerzo extraordinario, en el cual colaborarán cientos de sacerdotes que vendrán a ayudarnos y en el cual movilizaremos a todos nuestros fieles que, gracias a Dios, hoy comprenden bien que, como partes integrantes de la Iglesia deben ayudar a difundir y a defender la verdad religiosa en bien de sus hermanos y conciudadanos. Será un llamado a todos para que recuerden que Dios es nuestro Padre y que "tanto amó al mundo que dio a su unigénito Hijo para que todo él que cree en El no perezca sino que tenga vida eterna".

Mañana llegará una partida de material bélico

BUENOS AIRES, 17 (UPI). — La Johnson Lines informó que en su buque "Annie Johnson", llegarán mañana 164 toneladas de material bélico explosivo consignado, desde Suecia, a Fabricaciones Militares y a la Secretaría de Guerra. El cargamento será descargado en el interior del puerto, sección primera de Dock Sud.

También dijo la empresa naviera que, de acuerdo con las previsiones contenidas en la ley nacional sobre la materia, había gestionado ante las autoridades militares que el material bélico fuese descargado en la rada exterior del puerto metropolitano.

En Río Negro se sufragó hoy con normalidad

BUENOS AIRES, 17 (UPI). — El ministro del Interior, Dr. Alfredo Vítolo, informó a la prensa que se habían constituido 354 de las 356 mesas convocadas en las elecciones comunales de Río Negro. De las dos restantes —dijo— no se tiene información. El ministro destacó que el hecho de que no se tuvieran noticias de esas dos mesas, ubicadas en Cipolletti y Coronel Belisle no permitían suponer que no se hubieran constituido, sino que simplemente no se tenía información de las mismas.

Se vota con toda normalidad —dijo Vítolo— y no se registraron hasta el momento, ninguna clase de denuncias sobre el mismo. El clima meteorológico de Río Negro es bueno en general. Se registraron nada más que alternativas desfavorables en la zona de Alto Valle donde amaneció con llovizna. En otras zonas de la provincia, el tiempo está nublado pero no llueve.

El departamento electoral del citado organismo, pudo comunicarse posteriormente con la sede gubernamental de Río Negro. Sobre las elecciones en esa provincia se indicó desde Viedma que se habían constituido todas las mesas en la provincia. Sólo hubo dificultades en cinco de la localidad de Contralmirante Cordero que posteriormente a las 9.45 se constituyeron.

HUBO RENUNCIAS EN EL GOBIERNO DEL Dr. C. GELSI

SAN MIGUEL DE TUCUMAN, 17 (UPI). — A poco de arribar, procedente de la capital federal, el gobernador de la provincia, Dr. Celestino Gelsi, la Oficina de Prensa de la Casa de Gobierno anunció que el nombrado solicitó la renuncia a los altos funcionarios de la administración pública, excluyendo los ministros del poder ejecutivo y el jefe de Policía.

Posteriormente se tuvo conocimiento de las renuncias del prosecretario de la Gobernación y jefe del Ceremonial, Sr. Pedro Soaje; del presidente de la Dirección de Turismo, Sr. Luis Canz; del subsecretario de Gobierno, Justicia e Instrucción Pública, Sr. Lucio Paz; del director de Difusión Cultural, y del jefe de la Oficina de Prensa de la Casa de Gobierno.

Se estima que pueden ocurrir otras renuncias. La crisis tendría vinculación con la elección efectuada por la Cámara de Senadores que designó presidente al Dr. Fajre, que a la vez ocupa la Vicegobernación de la provincia.

No se espera que la solución de la crisis sea inmediata, por cuanto el Dr. Gelsi viajará mañana nuevamente a la metrópoli, a los efectos de continuar las gestiones tendientes a lograr una solución al problema del azúcar.

Nehru refirióse a sus gestiones con Chou En-lai

CALCUTA (India), 17 (UPI). — El primer ministro, Jawaharlal Nehru, aseguró a sus compatriotas que en sus conversaciones con el primer ministro de China comunista, Chou En-lai, nada hará que comprometa el honor y el prestigio de India.

"Quiero que se entienda que no puede haber posibilidad de que aceptemos cosa alguna deshonrable para la India", afirmó Nehru en el mitín de Gauhati Assam con que puso fin a una visita de dos días a la localidad de Expur, en la frontera nororiental, y los campamentos de refugiados tibetanos.

En Calcuta, a todo eso, el partido Jan Sangh, continuó su "semana contra Chou". Anunció que entregará hoy a Nehru un memorándum firmado por 100.000 personas en que se sostiene que Nehru debe exigir que los chinos rojos evacuén el territorio indio, como condición previa a cualquier negociación.

Llegaron técnicos chinos a Nepal

KATHMANDU (Nepal), 17 (UPI). — Llegó ayer a esta capital el primer grupo de 15 técnicos chinos comunistas que viene para construir una fábrica de cemento en Nepal.

En total vendrán 300 técnicos chinos. Los 15 llegados harán el estudio preliminar para la construcción de la planta de cemento en Hathura, que está 50 kilómetros al sur de Kathmandu.

La fábrica producirá 150 toneladas de cemento diariamente, pero podrá ampliar la producción a 700.

Viajará a Bs. Aires una misión de Bonn

BONN, 17 (UPI).—Alemania occidental enviará una delegación de seis funcionarios a los festejos del 150° aniversario de la Revolución de Mayo. El ministro de Relaciones Exteriores dijo que la delegación será encabezada por el ministro del Interior, Gerhard Schroeder.

Los otros cinco integrantes no han sido designados pero serán tres funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores y dos generales alemanes, según dijo el [illegible].

DIRIGIO UN MENSAJE EL SUMO PONTIFICE

Dijo que la fiesta de la Pascua era ensombrecida por las fuerzas del mal que operan en la Tierra

CIUDAD DEL VATICANO, 17 (UPI). — El Papa Juan XXIII, en un sombrío mensaje de Pascua, declaró hoy que su mirada llena de dolor se vuelve hacia "los hijos de Dios en todas partes sufriendo persecuciones raciales, religiosas o políticas".

El Pontífice, de pie en el balcón central de San Pedro se dirigió a una multitud de unas 200.000 personas que desafiaron la espesa lluvia y permanecieron cubiertas con sus paraguas en la plaza de San Pedro.

Texto del mensaje

CIUDAD DEL VATICANO, 17 (UPI). — El siguiente es el texto oficial en español de la alocución pascual del Papa Juan XXIII:

"Queridos hijos: La tradición de la grande bendición papal de Pascua desde el balcón externo de la basílica vaticana es antiquísima y nos place evocarla para común regocijo.

"La Pascua es una festividad, es una solemnidad extraordinaria que sobrepuja a todas las demás del año eclesiástico: *Festum festorum solemnitas solemnitatum.*

"Nuestro lejano antecesor San Gregorio, el primero de este nombre en la serie de los Papas, a quien llamamos grande entre los más grandes, saludaba sin más la Pascua como el epitalamio más sublime para celebrar la mística unión del verbo de Dios encarnado con la Santa Iglesia, como el "Cantar de los Cantares" de toda la liturgia.

"En este día de Pascua nuestra [illegible] más íntima de buenos cristianos es la de rendir homenaje a Jesucristo redentor, glorioso e inmortal en los siglos, vencedor de la muerte y de la humana maldad: la maldad del primer pecado del hombre y de todos los pecadores del [illegible].

"¿Cómo no estar agradecidos al hijo de Dios e hijo de María, en virtud de cuya sangre preciosa se invoca el perdón para sus mismos verdugos y para la humanidad pecadora toda entera, a fin de que su muerte sea remediada, y asegurada su redención y salud eterna?

"Este sufrir, este morir tan doloroso y humillante que hemos seguido estos días con el corazón conmovido, fue sin embargo una lucha gloriosa. Lo hemos recordado en tono de triunfo al cantar en la liturgia pascual: "*Mors et vita duello conflixere* mirando: la muerte y la vida trabaron grandiosa lucha: pero el autor de la vida fue el vencedor, que siempre vive y reina: *Dux vitae mortuus regnat vivus.*

"Pues bien, queridos hijos, lo sabéis, lo estáis experimentando: ese combate continúa aún en la tierra. Todos nosotros lo estamos presenciando y tenemos parte en él. Por un lado está Cristo con sus representantes y seguidores en la Iglesia, en santa elevación y hermandad, y con la Iglesia bendita están la buena doctrina, la verdad, la justicia, y la paz: por otro lado campea el espíritu anticristiano, que es error falsa concepción de la vida íntima y social, despotismo y violencia aun material, desorden nefasto y ruinoso.

"Tal es la condición de la vida aquí abajo.

"Queridos hijos de Roma. Queridos hijos del mundo entero que estáis escuchando: Siendo tan claras las posiciones de cada uno, es necesario, es decoroso para todos mantenerlas debidamente.

"Esto impone un gran sentido de responsabilidad, ejercicio de rectitud moral, temor del compromiso, sinceridad absoluta de intenciones y de obras delante de Dios y delante de los hombres.

"A nosotros nos conforta la seguridad de que el Señor es fiel a sus promesas y nos reserva aún aquí los dones de su bondad y de su victoria. Pero esta seguridad debemos merecerla.

"En los días pasados, San Agustín desde las páginas del breviario nos animaba a todos a la franqueza en el pensar en el obrar y en el vivir. "Los que viven mal —escribe— y se llaman cristianos hacen injuria a Cristo, y de ésos se ha dicho que por culpa de ellos el nombre del Señor es blasfemado. Por el contrario, cuántos, aunque sufriendo algo, se mantienen fieles a la ley santa, por ellos el nombre del Señor es alabado y bendecido".

"Oigamos al apóstol, queridos hijos: él nos dice que seamos el perfume. El bonus odor Christi que se derrama in omni loco, o sea, por todas partes, donde nuestra fe y nuestra actividad se afirman y resplandecen.

"En este mediodía pascual, mientras todo lo que nos rodea nos invita a alegría espiritual, tantos y tantos hermanos nuestros —volver sobre este punto nos es bien doloroso — no gozan de la libertad ni individual, ni civil, ni religiosa: sino que desde años y años sufren coacción y violencia y están consumando un sacrificio hecho de silencio y de opresión persistente. Querríamos que también a sus oídos pudiese llegar al menos, el eco de esta voz paterna y consoladora proveniente del centro de la unidad católica. Nuestra participación de espíritu y de oración en sus sufrimientos resulta beneficiosa para toda la Santa Iglesia que del admirable ejemplo de fortaleza intrépida que nos están dando, saca aumento de edificación y de fervor.

"Y también a todos los demás hijos de Dios, que sufren por causa de la raza, o por su situación económica compleja y delicada, o por la limitación en el ejercicio de sus derechos naturales o civiles, se dirige nuestra mirada ansiosa, mientras la palabra cordial y conmovida anhela transfundir en el alma de cada uno un sentimiento de solidaridad humana.

"¡Oh Jesús, Salvador y Redentor! Sé tú, ahora y siempre [illegible] perenne [illegible] y para cuantos sufren por tu nombre y por tu evangelio vivido y bañado con el sacrificio de tu sangre.

"En la Pascua comienza el año que sigue en el curso del tiempo. Nosotros te renovamos la promesa de nuestra lealtad en el cumplimiento de cuantas obligaciones nos impone nuestra vida en todos los órdenes: religioso, civil y social.

"¡Oh Jesús, vencedor de la muerte y del pecado! Tuyos somos y tuyos queremos ser, nosotros y nuestras familias y cuanto tenemos de más que la edad madura, en los inevitables desconsuelos y renuncias de la vejez incipiente y ya avanzada: siempre tuyos.

"Y danos tu bendición, y derrama en todo el mundo tu paz, ¡oh, Jesús! como lo hiciste al reaparecer por vez primera en la mañana de Pascua a tus más íntimos, y como seguiste haciéndolo en las [illegible] en el cenáculo, junto al lago, en el camino. [illegible] pax vobis: pax et benedictio, per singulos dies: in aeternum".



Juan XXIII en la basílica de San Pedro durante la celebración del Domingo de Ramos.

Son acelerados los preparativos para inaugurar Brasilia

La ceremonia oficial tendrá efecto el 21 del corriente

RIO DE JANEIRO, 17 (UPI). — Todos los caminos llevan hoy a Brasilia. Miles de personas se dirigen a la región alta de Goias central para estar presentes cuando la nueva capital del Brasil sea inaugurada oficialmente el 21 de este mes a la medianoche. Los festejos de la inauguración durarán tres días. El presidente Juscelino Kubitschek y su esposa deben llegar a Brasilia el 20, a las 16,45, y quince minutos después el primer mandatario recibirá las llaves de la ciudad de manos del director de su construcción, Israel Pinheiro.

Un cuarto de hora antes de la medianoche, el arzobispo de San Pablo, cardenal Carlos Carmelo de Vasconcello Motta, oficiará una misa al aire libre, que terminará exactamente a las 12 de la noche, en ese preciso instante, en que sea alzado el Santísimo Sacramento, cientos de reflectores eléctricos gigantescos iluminarán la ciudad y una banda de la armada ejecutará el himno nacional.

El doble acto será la señal del nacimiento de la nueva capital de este país, de una población calculada en 60 millones de habitantes. Treinta minutos después de la medianoche se escuchará, transmitida por radio, la voz del Papa Juan XXIII, que desde el Vaticano dará su bendición a Brasilia.

La ceremonia oficial se interrumpirá en el intervalo entre la bendición papal y las 8.05 de la mañana del 21 de abril, en que Kubitschek izará la bandera nacional sobre el palacio y residencia presidencial. A las 8.30, el primer mandatario recibirá a los representantes oficiales de países extranjeros.

A las 9.30, los tres poderes del Estado serán instalados simultáneamente: Kubitschek presidirá una reunión de once ministros; las dos Cámaras del Congreso celebrarán una sesión conjunta y la Suprema Corte se reunirá en el palacio de Justicia. A las 11 de la mañana el primer mandatario y los diplomáticos extranjeros asistirán a una segunda sesión conjunta del Congreso. A las 12,45, Kubitschek dirigirá la palabra al público en la inauguración del monumento conmemorativo de Brasilia. A las 16.30, habrá un desfile militar seguido por otro de los obreros que construyeron la capital. A las 19, cien carrozas alegóricas desfilarán para celebrar el traslado de la capital de Río de Janeiro a Brasilia. A las 20, habrá gigantescos fuegos de artificio sobre la ciudad. A las 21, comenzarán los bailes populares en las calles y a la misma hora empezará también el baile ofrecido por el primer mandatario en honor de las representaciones diplomáticas extranjeras. Al día siguiente habrá tres carreras de automóviles de serie y sport.

Novocap, nombre que se da al organismo encargado de la construcción de Brasilia, inició las tareas de retirar los andamios, preparar los edificios terminados para su ocupación, etc. Intervienen en esos trabajos 3.000 hombres.

Experimentó una sensible mejoría el Sr. H. Verwoerd

JOHANNESBURGO, 17 (UPI). — El primer ministro sudafricano, Hendrik Verwoerd, herido hace una semana en un intento frustrado de asesinato, declaró hoy que "ya había pasado lo peor".

Su secretario, Fred Barnard, manifestó que Verwoerd le había encargado que dijera al mundo que "lo peor es cosa del pasado".

El primer ministro recibió dos balazos en la cabeza el 9 de abril cuando pronunciaba un discurso en una feria agrícola. Ayer pasó otro día tranquilo en el hospital de Pretoria en que se encuentra recluido.

Verwoerd dijo a su secretario que daba las gracias a todos los que le dirigieron mensajes de simpatía y agregó que tenía el propósito de asistir a la conferencia de primeros ministros de la comunidad británica, que tendrá lugar el mes próximo en Londres.

Extraoficialmente se informó que aunque el primer ministro tenga ese propósito acaso no pueda llevarlo a la práctica.

Se anunció un hallazgo en el campo nuclear

Fue logrado por tres sabios italianos

ROMA, 17 (UPI). — Según el diario "Paese Sera", tres físicos italianos han aislado una partícula atómica que teóricamente es capaz de producir cantidades de energía muy superiores a las de las reacciones de la [illegible] de hidrógeno.

La información del descubrimiento, añade el diario, fue [illegible] a la Universidad de California, para su estudio por los físicos nucleares norteamericanos.

[illegible] continúa el diario, Edoardo Amaldi, Carlos Castagnoli y Augusta Manfredini. Amaldi es el director del Instituto de Física de la Universidad de Roma, en cuyos laboratorios se realizó la investigación.

Dice el diario que los tres son los mismos físicos que en 1954 descubrieron la existencia del antiprotón de los rayos cósmicos, que posteriormente produjo en la Universidad de California el físico Emilio Segré, ganador del premio Nobel.

"Paese Sera" publica la información bajo título a toda página que dice: "Sensacional descubrimiento de tres físicos en Roma".

Sostiene que "este descubrimiento es de tal importancia que coloca a Italia a un mismo nivel con los países más avanzados en el terreno nuclear, como Estados Unidos y la Unión Soviética".

Explica que la nueva partícula recién descubierta ha sido denominada "Anti-Sigma Plus", y es la contraparte de la partícula "AntiSigma-Minus" que Moscú dijo haber descubierto recientemente.

No ha sido posible confirmar todavía la afirmación de "Paese Sera".

La proscripción de la bomba de hidrógeno piden en G. Bretaña

LONDRES, 17 (UPI). — Una marcha muy poco militar se inició ayer desde Aldermaston a Londres para pedir que se proscriba la bomba de hidrógeno.

La policía calculó que unas 10.000 personas participan en la marcha. Entre ellas hay políticos conservadores y comunistas; jovencitas y científicos atómicos; desde un infante de ocho meses, en su cochecito de paseo a una mujer de 83 años de edad.

Los integrantes de la marcha tienen el propósito de caminar 86 kms.

EL 22 LLEGARÁ A WASHINGTON Ch. DE GAULLE

WASHINGTON, 17 (UPI). — Los presidentes De Gaulle y Eisenhower dedicarán un tranquilo domingo para hablar de política cuando el primero visite a Estados Unidos en víspera de la reunión en la cumbre. Ambos estadistas pasarán la mayor parte del domingo 24 del corriente en la finca de Eisenhower, en Gettysburg.

Esto se anunció oficialmente al publicar la Secretaría de Estado el programa detallado de la visita de cinco días del presidente de Francia y su esposa, quienes irán a Washington y visitarán otras tres ciudades norteamericanas.

De Gaulle ha de llegar aquí por vía aérea, procedente del Canadá, al mediodía del próximo viernes 22. Lo esperarán en el terminal del transporte aéreo militar, al otro lado del río Potomac, el presidente Eisenhower, el secretario de Estado, Christian A. Herter y numerosos dignatarios. El ilustre viajero será escoltado por una caravana de automóviles hasta la ciudad.

Un banquete en la Casa Blanca esa noche y un discurso a una sesión conjunta del Congreso el lunes que viene son los actos más destacantes de la visita de De Gaulle a Washington. No faltarán tampoco los actos ceremoniales de rigor, incluyendo una visita al cementerio nacional de Arlington y a la tumba del soldado desconocido.

De Gaulle y su comitiva saldrán de Washington para Nueva York, el martes. Allí, se organizará un desfile de bienvenida con papel picado desde Wall Street y será festejado con un banquete por las autoridades neoyorquinas. De Gaulle no hará la visita de rigor a la sede de las Naciones Unidas.

El presidente francés y su esposa visitarán San Francisco los días 27 y 28 y Nueva Orleáns el 28 y 29.

En Tokio darán fuerte custodia a D. Eisenhower

TOKIO, 17 (UPI). — Japón va a prestar al presidente de los Estados Unidos, Dwight D. Eisenhower, la más fuerte protección policíaca jamás montada desde la guerra para un visitante extranjero, según se reveló en esta capital.

Después de reunirse la Junta de Policía de Japón, fuentes informativas manifestaron que se decidió poner a prestar servicio "al mayor número de agentes de policía" posible para garantizar la seguridad del presidente durante la visita que hará aquí del 19 al 23 de junio.

El jefe del gabinete de prensa de la Casa Blanca, James Hagerty, que se halla en Tokio preparando la estancia del presidente, dijo que éste vendrá acompañado de "menos de treinta" agentes del servicio secreto norteamericano.

Los sectores comunistas y extremistas de izquierda en general son fuertes y turbulentos en el Japón, y en el pasado han hecho demostraciones anti-norteamericanas y protestas contra el pacto de seguridad nipón-norteamericano, que aún no está ratificado.

Hagerty que declaró que [illegible] adoptar fuertes precauciones policiales si sabe que haya motivos para ellas.

El presidente llegará al Japón después de una visita a Rusia, y desde aquí regresará a Washington después de ir a Corea del Sur.

La última vez que Eisenhower visitó el Japón fue en 1946, cuando era jefe del ejército de los Estados Unidos. La de ahora será la primera visita al Japón de un presidente de los Estados Unidos en ejercicio.



Mikoyan en Irak. — El primer [illegible] ministro de la Unión Soviética, Anastas Mikoyan, [illegible] al primer ministro del Irak, general Abdel Karim Kassem, a su llegada a la ciudad de Bagdad.

Los obreros de la carne volverán a sus ocupaciones

BUENOS AIRES, 17 (UPI). — Se levantó provisionalmente la huelga dispuesta por la Federación Gremial del Personal de la Industria de la Carne.

Eleuterio Cardoso, secretario general de la federación, habló por radio y TV para hacer conocer la decisión y pidió comprensión a las autoridades y su contribución para resolver la situación que afecta a 7.000 obreros de la carne dejados cesantes.

Objetan una supuesta designación

BUENOS AIRES, 17 (UPI). — La Federación de Obreros y Empleados Vitivinícolas, con sede en esta capital, ha hecho pública su disconformidad con la supuesta designación del Sr. David Domínguez Jerez como presidente del Directorio de Bodegas Giol que, según diversos órganos periodísticos, sería propuesto para el cargo por el gobernador de Mendoza, Dr. Arturo Ueltschi.

La entidad gremial afirma que tal designación no es una garantía para obreros y empleados, en cuanto al mantenimiento de la línea económico-social del establecimiento. Fundamenta esa observación, diciendo que el señor Domínguez Jerez se ha desempeñado como asesor de la Federación Económica y asesor del Centro de Bodegueros de Mendoza, por lo cual sería como entregar "la empresa a la voracidad del monopolio bodeguero, que tiende, precisamente, a desalojar a la empresa Giol".

Expresa luego la federación que en estos momentos en que la cosecha de uva y la apertura de nuevos locales hacen brillante el panorama, no sólo para la empresa sino también para quienes han forjado y apoyado su recuperación, "un cambio en la conducción de Giol es [illegible] del establecimiento" y de los [illegible] en ella su actividad.

Una visita a un barrio obrero ha hecho Frondizi

BUENOS AIRES, 17 (UPI). — El presidente de la República visitó el barrio obrero que se está construyendo en la localidad de [illegible].

El Dr. Frondizi se interesó por diversos aspectos de la obra, en la que se hallaban trabajando más de 500 personas.

Este barrio, como se sabe, es construído por los propios beneficiarios, que reciben material del Estado y ayuda técnica.

Serían revaluados los inmuebles de la capital federal

BUENOS AIRES, 17 (UPI). — Ha trascendido que en el Ministerio de Hacienda se está estructurando el estudio y anteproyecto de decreto, para disponer el revalúo de los inmuebles de la capital federal.

Se estima que el revalúo posibilitará un notable acrecentamiento de los impuestos fiscales. Su mayor monto permitirá enjugar, parcialmente, el déficit del presupuesto nacional y dar paso a la expansión de los servicios de la Municipalidad de Buenos Aires y de Obras Sanitarias de la Nación.

El déficit del presupuesto nacional actualmente en vigencia es de 27 mil millones de pesos y es la causa que hace peligrar el plan de estabilización económica.

Las cargas impositivas sobre los inmuebles incluyen el impuesto territorial, las tasas municipales y los cánones por servicio de agua corriente.

En su domicilio se asiste el Dr. Puente

BUENOS AIRES, 17 (UPI). — Fue dado de alta, en el sanatorio donde se asistía, el subsecretario de Trabajo y Previsión Social, Dr. Galileo Puente. El funcionario se asiste [illegible] en su domicilio.

Será entregado el primer coche motor fabricado en el país

BUENOS AIRES, 17 (UPI). — El primer coche de producción nacional será entregado este año a los ferrocarriles del país por la fábrica Materfer, según informaron al Dr. Frondizi el director de Empresas Grupo Fiat en la Argentina, [illegible] y el gerente de la firma Sr. Gino Ministi.

El promedio de votantes a las 11 era en General Roca del 40 por ciento; en Villa Regina del 35 por ciento.

Dos mensajes por radiofonía dirigirá el Ing. Alsogaray

BUENOS AIRES, 17 (UPI). — El ministro de Economía, ingeniero Alvaro Alsogaray, dirigirá dos mensajes durante el curso de la presente semana por radio y televisión. En su primer mensaje el titular de Economía se referirá al tema: "Consolidación de la estabilización monetaria; retenciones e impuestos; precio sostén para la cosecha; la industria azucarera; la elaboración del vino y el problema de la carne". El segundo mensaje del Ing. Alsogaray se referirá al déficit del presupuesto, la retribución de los agentes del Estado —docentes, empleados públicos, etc.— y a la jerarquización del trabajo.

La coordinación de su plan balístico trata G. Bretaña

LONDRES, 17 (UPI) — Gran Bretaña se propone producir, con independencia de los Estados Unidos, sus propias cabezas explosivas nucleares para los proyectiles "Polaris" norteamericanos y de este modo, según las fuentes autorizadas que facilitaron esta información, espera mantener un elemento nuclear disuasor independiente, como base de su programa de defensa.

Se dice que entre Gran Bretaña y los Estados Unidos se ha llegado en principio a una inteligencia sobre esta estrategia.

El ministro de Defensa británico, Harold Watkinson, que irá a Washington a fines de este mes, discutirá allí, según se espera, los arreglos prácticos necesarios para la futura política estratégica anglo-norteamericana y de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) sobre proyectiles.

Gran Bretaña desistió a principios de la semana pasada de su plan de un proyectil balístico de largo alcance independiente, el "Blue Streak", y ahora basa su futura política sobre los cohetes en la esperanza de obtener los proyectiles "Polaris" y "Skybolt" de los Estados Unidos.

Pero los norteamericanos han hecho saber que, en principio, prefieren entregar el "Polaris" a sus aliados europeos por mediación de la OTAN, y no de acuerdo con un convenio bilateral sólo con Gran Bretaña.

Por su parte, los británicos prefieren adquirir el "Polaris" por acuerdo estrictamente bilateral, pero se tiene entendido que están dispuestos a aceptar el plan norteamericano de concertar un acuerdo a través de la OTAN.

Sin embargo, quieren fabricar sus propias cabezas explosivas nucleares libres de compromisos con los Estados Unidos. Y mantener su propio elemento disuasor nuclear, a pesar de que éste será transportado por un cohete norteamericano.

Según la presente legislación de los Estados Unidos, las cabezas explosivas nucleares norteamericanas tienen que quedar bajo la jurisdicción de la Unión, condición que alcanza a las bases de cohetes "Thor" en Gran Bretaña.

La cuestión de facilitar a los aliados europeos proyectiles "Polaris" es una de las que se espera sean discutidas en la reunión que el Consejo de la OTAN celebrará en Estambul del dos al cuatro de mayo, a la cual concurrirían los ministros de Relaciones Exteriores y Defensa de la alianza.

El comandante supremo de la OTAN, general Lauris Norstad, ha sugerido que las fuerzas de la OTAN sean pertrechadas con proyectiles capaces de alcanzar objetivos enemigos hasta a 2.000 kilómetros de distancia.

Los últimos indicios son que Gran Bretaña está considerando las ventajas del "Skybolt" norteamericano, destinado al disparo desde el aire, cosa que puede hacer la presente fuerza de bombardeo aéreo británica.

El "Polaris" requeriría la creación de una fuerza submarina atómica. Algunos especialistas han recomendado, con ciertas reservas, que se monte el "Polaris" en camiones y cureñas móviles. Esta idea está ahora sometida a minucioso estudio y serán examinada más ampliamente el mes próximo en Washington.

EL LITORAL

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918
Registro de la propiedad intelectual Nº 602.893
Director: Riobé Caputto

CONGRESO NACIONAL DE MUNICIPALIDADES

De los actos que se realizan para celebrar el sesquicentenario de la Revolución de Mayo, el del Congreso Nacional de Municipalidades puede ser uno de los más trascendentes, pues más allá de la evocación de hechos y episodios históricos tan gratos al espíritu democrático de los argentinos, quedará el saldo de una labor constructiva capaz de fijar el rumbo para una adecuada, moderna y dinámica organización comunal. La asamblea, como es lógico, no tratará temas que se puedan considerar como una novedad del quehacer nacional, ya que los municipios son muy anteriores a la propia organización institucional del país, son la prolongación de los viejos cabildos en cuyo seno se gestó la independencia y que, como órganos primarios de gobierno, tuvieron a su cargo la administración pública, la estructuración de las fuerzas de seguridad y de defensa, el arbitrio de recursos y la movilización del material humano que en toda la República defendía su soberanía. Aunque todo este esfuerzo, que dio una tónica muy particular al régimen comunal desde sus comienzos, se diluyó en parte al sellarse la organización nacional, quedó un saldo muy favorable para la gradual sistematización con los naturales altibajos que derivan de la forma y modo con que cada provincia y la misma Nación, en lo que refiere a la capital federal, encararon la organización municipal en sus respectivas jurisdicciones.

La Constitución del 53 tuvo en cuenta ese factor y al definir el sistema de gobierno republicano, representativo y federal, impuso a las provincias como obligación fundamental ineludible para el goce de su autonomía, el de garantir, entre otras cosas, el normal funcionamiento del régimen municipal. Claro está que cada provincia lo organizó a su modo: unas con sentido progresista y otras con criterios restrictivos, a veces similares al que empleara la Nación en diversas etapas para organizar administrativamente a la capital federal con comisiones administradoras de integración calificada o concejos deliberantes surgidos del voto popular y con representación popular. Pero, en síntesis, el sistema avanzó en su evolución a través de ese aliento que le viene desde el fondo de la historia y de la vigencia de realidades muy concretas surgidas de una evolución en las formas de vida que agolpa los problemas y obliga a satisfacer perentorias necesidades públicas. Lo único que quedó pendiente, y subsiste hasta tanto no se convoque a una asamblea constituyente para reformar la Carta fundamental del país, es el aspecto que se relaciona con el asiento de la capital de la República.

Este último tema es el que, al parecer, despierta las mayores preocupaciones a los organizadores y delegados que intervendrán en el próximo Congreso Nacional de Municipalidades. Ya se han hecho anuncios de que se considerarán exhaustivamente ponencias vinculadas con el traslado al interior de la capital federal. La representatividad de quienes sostienen esa posición, y el consenso casi unánime que existe en la República alrededor de la necesidad de terminar con hegemonías portuarias que se confunden con centralismos económicos y políticos que abruman y comprimen el desarrollo orgánico de las provincias y el país, abren el camino para considerar esta vez, con posibilidades de éxito, el traslado de la sede de la administración nacional a un punto estratégico del interior. Las primeras iniciativas en ese sentido son de larga data, pero nunca el instante ha sido más propicio que el actual para encarar el problema con seriedad y sin los riesgos de tipo político, que en las anteriores etapas de nuestra historia obligaban a actuar con prudencia para no frustrar una unidad nacional lograda hasta con sacrificios muy cruentos. El país ha evolucionado en forma extraordinaria; su progreso y desarrollo tiene infinitas posibilidades y no pueden tener ahora ese freno artificial que deriva de un centralismo absurdo y aberrante. Las autoridades deben contemplar desde otro ángulo a la República, y nada mejor que fijarles un nuevo lugar tal como lo están haciendo otros países del continente, levantando ciudades modernas y funcionales para el asiento de sus gobiernos. Y lo cierto es que muy poco se avanzará en la sistematización del régimen municipal, democrático y representativo, si no se comienza por el traslado de la metrópoli. Cubriendo esta primera etapa, que satisface una necesidad nacional impostergable, se podrá seguir con la otra, que es de organización y perfeccionamiento del régimen municipal, y en cuyas ciudades autónomas se puede y debe realizar la gran labor que asegure a sus habitantes una vida más cómoda, confortable e higiénica.

Artes Plásticas

V Salón Nacional de pintura y escultura organizan en Tucumán

El departamento de artes plásticas del Consejo de Difusión Cultural de San Miguel de Tucumán está organizando el V Salón Nacional de Pintura y Escultura, que se inaugurará el 8 de julio en el Museo Provincial de Bellas Artes. El reglamento establece que podrán enviarse al salón todas las obras que respondan a la denominación genérica de pintura y escultura. Para cada sección los artistas concurrentes podrán enviar una sola obra.

Los envíos podrán hacerse diariamente desde el 16 al 31 de mayo. A fin de facilitar el envío a los artistas radicados fuera de la provincia y evitar inconvenientes, el Consejo Provincial de Difusión Cultural solicitará oportunamente de todas las agrupaciones de plásticos la colaboración necesaria, a los efectos de que las mismas se hagan cargo de la recepción, embalaje y envío de las obras a sus asociados.

Las obras deberán enviarse o entregarse personalmente en el Museo Provincial de Bellas Artes, calle Congreso No. 56. Se han instituido diversos premios. Habrá en pintura un gran premio de honor, medalla de oro, a la obra del participante más distinguido en años anteriores.

Un primer premio adquisición de $ 20.000 y un 2er. premio de $ 10.000. Los premios para escultura serán un gran premio de Honor, medalla de oro a la obra del participante que hubiere obtenido la más alta distinción en años anteriores; un primer premio adquisición de $ 20.000; un segundo de $ 20.000 y un tercero de $ 10.000.

Portuarias

Un barco griego llega mañana a esta capital

Para cargar una partida de expeler de lino y maíz, por cuenta de la Compañía Continental de Exportaciones e Importaciones, atracará mañana en el puerto local la motonave de bandera griega "Michalis", consignada a la agencia Sarsotti. Mientras tanto, cumplen sus tareas de carga de cereales el "Urgenich", soviético, y el "Lekhaven", holandés. Ambas naves se encuentran consignadas también, a la agencia Sarsotti.

Cartas a "El Litoral"

La atención en los bancos

Señor director: Días pasados, en el diario de su dirección, se publicó un atinado comentario sobre la relación que debe existir entre el público que concurre a los bancos y dichos organismos, recalcando que para una mejor atención debíamos efectuar nuestras operaciones en las primeras horas de la mañana.

Digo atinado comentario, por cuanto es verdad que se ha hecho una costumbre el concurrir al Banco, generalmente en la última hora anterior al cierre.

Pero también es cierto que existen determinados días que el banco debe prestar una mayor colaboración, y traigo a relación lo ocurrido el lunes pasado en que no obstante haber concurrido temprano, para realizar solamente tres operaciones, es decir, depositar en mi cuenta corriente, cobrar un cheque y abonar los aportes a una caja de jubilación, salí del banco luego que el mismo había cerrado. Me refiero al Banco de la Nación.

Entiendo que, existiendo ventanillas libres, (no se por qué razón), debe reforzarse con más empleados la atención al público, en casos extraordinarios como el del lunes.

Luego de estos días de estar cerrado el banco y teniendo en cuenta que en la corriente semana debe abonarse, por su vencimiento, los importes correspondientes a impuesto a los réditos, debe Ud. imaginarse lo que ocurrirá mañana.

De la coordinación entre el público y el banco, resultará el beneficio para ambos.

Un comerciante.

Movimiento político

PARTIDO SOCIALISTA DEMOCRATICO

El problema tranviario

Con respecto a la situación creada por la medida adoptada por la empresa estatal del régimen tranviario, esta agrupación ha hecho público el manifiesto siguiente:

"La C.D. del Centro local ha considerado la situación creada a los trabajadores tranviarios y al pueblo todo de esta ciudad, por la resolución de fecha 7 del cte., adoptada por el pagador-liquidador de la empresa tranviaria estatal, designado a ese efecto por el gobierno de la Nación.

"Nadie duda que el citado funcionario cumple instrucciones de la superioridad, tendientes a ejecutar el traspaso de aquella empresa a manos privadas. Tal transferencia no sólo integra la política de entrega de los servicios públicos a empresas particulares, característica del actual gobierno, sino que pone de relieve, además, su total incapacidad para administrar dichos servicios, que, lejos de costearse a sí mismos, permanecen sumergidos en el déficit crónico.

"La resolución emanada del pagador-liquidador, a que estamos aludiendo, y que divulgó "El Litoral", es tan arbitraria e injusta, que provocará un nuevo conflicto gremial, análogo al que tuvo que padecer durante meses, hace muy poco tiempo, el público usuario de esta capital.

El "ukase" del pagador-liquidador, rescinde en forma unilateral el contrato colectivo de trabajo, celebrado entre el personal y la empresa, cuando lo correcto hubiera sido denunciarlo parcial o totalmente, un mes antes de su expiración, a fin de que se concertara un nuevo convenio colectivo. Téngase en cuenta que esta forma de contratación es una moderna conquista sindical, ampliamente difundida en todo los países civilizados. El gobierno frondizista se ha adjudicado, en este caso, la triste gloria de eliminarla.

"Sobre jornada de trabajo, el "ukase" manda que ésta "será la que determina la ley". La oscura redacción del precepto, autoriza la eliminación de la jornada de seis horas, ahora vigente, y su reemplazo por la de ocho. Sin embargo, la jornada de seis horas es la que corresponde al personal de tráfico, cuyo trabajo se conceptúa insalubre.

"Y en cuanto a las cesantías por "exceso de personal", se sabe que entre los despedidos hay malos y buenos empleados, desmintiendo así los hechos al "ukase", en cuanto éste fulmina sólo a los carentes de idoneidad. Llama además, la atención que las cesantías se hayan producido solamente entre el personal de tráfico, que es el que recauda dinero para la empresa, respetándose, en cambio, a los burócratas de las oficinas. En esta forma se ha reducido el servicio, dándose el caso de que entren hasta 20 coches al galpón, por falta de personal.

"Las consecuencias de tanta arbitrariedad, pueden fácilmente preverse: el personal afectado repudiará el "ukase"; se negará por consiguiente, a inscribirse en las planillas que la empresa ofrece como anzuelo; el servicio se paralizará y el pueblo volverá a sufrir las penurias que siempre ocasiona la supresión de un servicio público indispensable".

El escrutinio comunal iniciará mañana la J. Electoral Provincial

Concluida la labor de la Junta Electoral Nacional que tuvo a su cargo el escrutinio de la elección de diputados nacionales, legisladores provinciales y concejales en 15 ciudades, se iniciará mañana el escrutinio correspondiente a la elección de miembros de comisiones de fomento de 325 localidades y al de las mesas de extranjeros que funcionaron en la provincia, tarea que de acuerdo al convenio celebrado entre ambas juntas electorales de conformidad con la ley de simultaneidad de elecciones, corresponde al organismo provincial.

En este escrutinio, que se efectuará por orden alfabético, se ha de tropezar con algunas dificultades en razón de que faltan aproximadamente 69 actas de la elección comunal. Según ha trascendido, el criterio a seguir sería el de reconstruir el escrutinio en base a las actas que posee la Junta Electoral Nacional, razón por la cual la labor se desarrollará en el Palacio Legislativo y no en la sede de la Junta Provincial como en un principio se había dispuesto. En caso de que ello no fuere posible se procedería entonces a la anulación de la mesa como lo dispone la ley.

Cabe consignar asimismo que con el recuento de votos de las mesas de extranjeros se obtendrán los cómputos definitivos de las elecciones municipales de todas las ciudades de la provincia, puesto que los resultados suministrados hasta la fecha no son los totales.

En cuanto a la labor de la Junta Provincial, se estima que se prolongará hasta el próximo viernes o sábado, y una vez finalizada la misma se procedería a la proclamación de los candidatos a legisladores provinciales, concejales y miembros de comisiones de fomento que resultaron electos. En esta oportunidad se efectuaría el sorteo que indica la ley para el caso de empate registrado en la elección provincial en el Depto. San Martín.

Universitarias

INGENIERIA QUIMICA

Acto de COVEIQ

La comisión de extensión cultural del Cuerpo Organizador de Viajes de Estudiantes de Ingeniería Química (COVEIQ) ha programado una charla sobre el tema: "El primer viaje a Europa" que estará a cargo del profesor Ing. Juan M. Samatán y que versará sobre las principales actividades que cumplieron profesores y estudiantes de la Facultad de Ingeniería Química que recientemente visitaron diversos países europeos.

El acto tendrá lugar el miércoles próximo a las 19 en la facultad, Santiago del Estero 2829, con entrada libre para todo público, invitando la entidad organizadora a los estudiantes, profesores y egresados de esa casa de estudios.

FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS Y SOCIALES

Clases de metodología

En la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales de la Universidad Nacional del Litoral, iniciará mañana sus clases en el curso de Metodología de la carrera de doctorado, el Dr. Rafael Bielsa. El mismo dará comienzo a las 18.

INST. DEL PROFESORADO

Pasado mañana habrá asamblea

Pasado mañana a las 19, se realizará la asamblea general ordinaria de la Asociación Cooperadora de Biblioteca del Instituto del Profesorado, para considerar asuntos de interés. Se invita a concurrir a profesores y alumnos.

Se efectuará un acto en homenaje a combatientes en el ghetto de Varsovia

La Sociedad Cultural Israelita "I. L. Peretz" realizará el próximo martes a las 21, en su local social de 4 de Enero 2460, un homenaje destinado a exaltar el heroísmo de los combatientes que inmolaron sus vidas en oportunidad del ghetto de Varsovia.

Se desarrollará a tal efecto un acto en cuyo transcurso pronunciará una disertación el Sr. Manuel Nismevich. También se efectuarán lecturas de fragmentos de obras relacionadas con el levantamiento, a cargo de la señorita Mitha Streiger, recitándose poesías alusivas con la participación de la señorita Nelly Barbach.

VIDA CULTURAL

José Martí y el Día de las Américas

Desde 1887 José Martí, el héroe de la independencia cubana, era corresponsal de "La Nación" de Buenos Aires en Nueva York. Sus correspondencias mensuales producían viva impresión por su ardorosa fe en la unidad de América y su conocimiento de los problemas de la mayor parte de los países del continente. Sarmiento que no coincidía totalmente con algunas de las apreciaciones de Martí, le manifestó su admiración en una carta dirigida a Paul Groussac, en la cual le pedía que tradujese al francés la correspondencia de Martí sobre la inauguración de la estatatua de la libertad en Nueva Kork. Aquella correspondencia de Martí comenzaba así: "Terrible es, libertad, hablar de ti para el que no la tiene". Decía Sarmiento: "Deseo que le llegue a Martí este homenaje de mi admiración por su talento descriptivo y su estilo de Goya, el pintor español de los grandes borrones con que habría descripto el caos".

Martí, corresponsal de "La Nación", tuvo oportunidad de hacer las crónicas de las reuniones previas y, sobre todo, de analizar la posición de los delegados frente a cuestiones fundamentales surgidas en la primera conferencia panamericana, inaugurada el 14 de abril de 1890.

Hace el elogio conmovedor de Quintana y de Saénz Peña, que defendieron entre otros asuntos, gratos a su espíritu de hombre libre, el derecho al arbitraje, la consolidación de los lazos nacionales entre los países del continente y el repudio a las guerras de conquista. En el proyecto de la Argentina se decía: "Que la conquista quede eliminada para siempre del derecho público americano...".

Estas crónicas son dignas de leerse. Fueron publicadas con prólogo de Dardo Cúneo y analizadas en un libro casi olvidado de Juan Mundín Schafter, "Así hablaba Saénz Peña", que publicó con su seudónimo de Jorge Leal. Además pueden consultarse en los archivos de "La Nación", y vale la pena compilarlas pues en ellas alienta un espíritu justo y el sentimiento de respeto por un derecho que no establece distingos entre países grandes ni países pequeños, que era el que predominaba en el ánimo de los delegados argentinos.

Rubén Darío escribió, a la muerte del prócer, una preciosa semblanza de Martí. En ella decía que cuando se efectuaba el congreso panamericano sus cartas fueron sencillamente un libro, y retratándole, agrega: "Era Martí de temperamento nervioso, delgado, de ojos vivaces y bondadosos. Su palabra suave y delicada en el trato familiar, cambiaba su raso y blandura en la tribuna por los violentos cobres oratorios. Era orador, y orador de grande influencia. Arrastraba muchedumbres. Su vida fue un combate. Era blandicuo y cortesísimo con las damas; las cubanas de Nueva Kork teníanle en justo aprecio y cariño y una sociedad femenina había que llevaba su nombre. Su cultura era proverbial, su honra intacta y cristalina; quien se acercó a él se retiró queriéndole. Y era poeta, y hacía versos".

Como otros hombres de pensamiento, Martí fue también un hombre de acción, demostrando con el ejemplo de su vida que cuando se tiene un corazón templado en el amor al hombre y al país, pensamiento y acción resultan indivisibles.

Una buena audición cultural

Por L.R.A. radio del Estado, el director de Cultura de la provincia de Buenos Aires, Dr. Luis Di Paola, ha iniciado una serie de charlas sobre las ciudades y los hombres de aquella provincia, que comenzó con referencias a Chascomús. Resulta esta iniciativa digna de elogio y merecería ser imitada. Pensamos que si en todas las provincias sus direcciones de cultura demostrasen parecida preocupación por hacer conocer los resultados prácticos y las muestras visibles de su desarrollo cultural, el conocimiento que así se lograría contribuiría a desarrollar y fortalecer el espíritu de creación de los artistas, hombres de ciencia e investigadores, que actualmente permanece poco menos que ignorado del grueso del público.

Como base de una serie de disertaciones de este carácter en nuestra provincia, existe una fuente inagotable de experiencias y de hechos concretos que necesitan ser divulgados. Y cada ciudad o zona, cuyos habitantes soportan, a veces a regañadientes a quienes le están dando brillo y notoriedad a la región, se sentirían halagados o estimulados a prestarles más atención y a considerar sus esfuerzos con un sentido de mayor justicia valorativa. Así como vemos a entidades y público empeñados en difundir un tipo de actividad intrascendente, de resultados o consecuencias transitorias, debe encontrar el organismo oficial el medio de hacer conocer, con fines trascendentes, el valor histórico, tradicional, enriquecedor y válido de ese tipo de actividades culturales que conocemos como obra de arte, poesía, historia, plástica, cerámica, alfarería, etc., que van configurando el perfil integral de los pueblos civilizados. Así como el director de cultura de la provincia de Buenos Aires encontró motivos perdurables y útiles de difusión en Chascomús en las referencias a aquel gran poeta que allí vivió y se llamó Fernández Moreno, y en el Museo de los Libres del Sur, o en el historiador Juan Lucián o en escritores como Héctor Rivera, a quienes vinculó con el paisaje y sus riquezas naturales, o en la historia de Castelli, o en el alambrado, con Newton y Ramos Mejía, nosotros podríamos exaltar el valor de hombres y hechos notables que han contribuido y contribuyen al progreso de la provincia, desde Juan de Garay, aquel caballero del brazo fuerte, a los colonizadores y hombres de gobierno, Nicasio Oroño o Carlos Beck o Aarón Castellanos. Las colonias de Esperanza y de San Carlos, las ruinas de la primitiva Santa Fe; el Museo Etnográfico que se enriquece con sus reliquias; las memorias de Pauke, y los vestigios de una cultura mocobí, que aunque primitiva y pobre contiene elementos válidos para un posterior desarrollo. Referencias a los escritores regionales, del norte y del sur de la provincia, a sus historiadores, pintores, músicos, poetas y novelistas y narradores, pueden dar motivo al recuerdo y a la difusión de sus nombres por la Dirección Provincial de Cultura, que así daría extensión y publicidad a la obra de sus museos y organismos especializados, y a los hombres que trabajan, generalmente privados de todo estímulo, por hacer amar un poco más a la provincia, a sus gentes, a sus paisajes y trabajos.

Y, recordando la iniciativa del Dr. Di Paola, agregaremos que en aquel Museo de los Libres del Sur, en Chascomús, encontramos en una oportunidad un precioso pañuelito del tiempo de Rosas, enmarcado y salvado del olvido por la dirección del museo.

Haciéndole guarda, y cribado en la misma tela, con paciencia y gusto refinado podía leerse... "Que estás mirando curioso, —con aire tan admirado...— No ves que es un pañuelito,— que María... lo ha cribado".

Función de la Universidad

A raíz de algunos comentarios al discurso del profesor Houssay sobre la labor científica, nos parece oportuno reproducir parte de una moción aprobada en la Primera Conferencia Regional de Comisiones Nacionales de la Unesco en el Hemisferio Occidental, en el año 1950, que luego de expresar que las universidades no deben sustraerse al deber en que están de formar hombres y mujeres que a la competencia específica en determinadas disciplinas añadan la aptitud para apreciar y defender los más altos intereses sociales, agrega:

3º) Que no es recomendable, por tanto, la tendencia de muchas universidades americanas a acentuar su función utilitaria como centros de formación profesional, a costa de la educación básica, general y desinteresada, propia de la tradición filosófica y humanística de los estudios universitarios y, por consiguiente, estima que esta formación debiera ser siempre, en una medida adecuada, aneja a toda especialización profesional, y

4º) Que la inteligencia americana, representada en buena parte por las universidades del continente, debe contribuir de un modo más enérgico a sustentar, defender y acreditar racionalmente los valores humanos que la democracia genuina se propone y, en particular, a la afirmación más enérgica de la libertad como valor fundamental".

En la Escuela "Dante Alighieri", se inician clases de conversación

Informó la dirección de la Escuela Italiana "Dante Alighieri", para conocimiento de los alumnos, ex-alumnos y todas las personas interesadas que tal como se venía desarrollando el año pasado, el miércoles venidero a las 18.30, darán comienzo las clases de conversación en el local del establecimiento.

Por otra parte se comunica que los cursos preparatorios reservados para niños de 3o. a 6o. grado, comenzarán a dictarse el día 2 de mayo próximo en el horario de 17 y 15 a 18.15. El registro de inscripción quedará abierto hasta esa fecha en la dirección de la escuela.

Un certamen literario en adhesión a festejos del aniversario de Mayo

El Centro Cultural y Biblioteca Popular de San Francisco (Córdoba) ha resuelto organizar un certamen literario en adhesión a los festejos del sesquicentenario de la Revolución de Mayo.

Los temas para el concurso son los siguientes: poesía, La Argentina, que puede ser desarrollado utilizando cualquier forma poética, no habiendo limitación en cuanto a la extensión de las composiciones. En prosa, a) La Argentina, pasado, presente y futuro de un pueblo y b) Influencia y proyección de Mayo en las generaciones posteriores de nuestra historia. Estos trabajos deberán presentarse escritos a máquina en papel tamaño oficio a doble espacio, sobre una sola carilla y no podrán tener una extensión inferior a 20 carillas ni superior a 40 carillas.

Los participantes serán divididos en dos categorías, según su edad: de hasta 22 años y mayores de 22 años.

Los trabajos deberán ser inéditos, presentados en triplicado en sobre cerrado, firmado con seudónimo y dirigido al presidente del Centro Cultural (Concurso Literario), Avda. del Libertador (Norte) 73, San Francisco.

Cualquier informe ampliatorio puede solicitarse a la dirección mencionada.

Curso sobre medicina de urgencia realizarán en Rosario del 25 al 29

Organizado por el presidente del capítulo argentino del American College of Surgeons, Dr. Enrique J. Ronconi y auspiciado por el Círculo Médico de Rosario, se realizará en esa ciudad, del 25 al 29 del corriente, un curso sobre medicina de urgencia.

El programa general del curso comprende: lunes 25, de 8.30 a 11.30, "Urgencias cardiovasculares", con el Dr. Roberto García Turiella como coordinador y Dres. Eduardo F. Bruera, Luis Leone y Osvaldo Robiolo; de 15 a 18, "Accidentes tromboembólicos", coordinador Dr. Pablo Benetti Aprosio e instructores Dres. José González García, Juan V. Gurruchaga, Fernando V. Gaspary y Marcos R. Beretovsky; de 21 a 24, "Urgencia del aparato respiratorio", coordinador Dr. Juan José Boretti e instructores Dres. Emilio Navarial, Hernaldo Crisci, Carlos M. Villafañe, Luis Nanzini y Juan José Boretti. Martes 26, de 8.30 a 11.30, "Estados comatosos", coordinador Dr. José Silberstein e instructores Dres. Luis J. Cardonnet, Julio L. De Gracci, Casilda Malagilatti y Carlos Aiello; de 15 a 18, "Principios generales de los primeros auxilios del traumatizado en la práctica civil", coordinador Dr. Arquímedes Didier e instructores Dres. Francisco Celoria, Federico Benetti Aprosio, Tobías Gismondi, Juan Albericago y Alfredo Cesanelli; miércoles 27, de 8.30 a 11.30, "Urgencias en pediatría", coordinador Dr. Oscar Achard e instructores Dres. Luis A. Recalde Cuestas y Enrique P. González; de 15 a 18 "Urgencia urológica", Dr. Horacio Arredondo; de 21 a 24, "Urgencia en ginecología", coordinador Dr. José H. Miechi. Jueves 28, de 8.30 a 11.30, "Abdomen agudo quirúrgico del adulto", coordinador Dr. Aldo Tressero; de 15 a 18, "Urgencias alérgicas", coordinador Dr. León Bentolila. Viernes 29, de 8.30 a 11.30, "Urgencia en neurología", coordinador Dr. José Gutiérrez Márquez; de 15 a 18, "Urgencia en garganta, nariz y oído" coordinador Dr. José Amerise.

Los cursos se dictarán en el local del Círculo Médico de Rosario, Italia 663.

Se inauguró ayer la exposición de 'affiches' comerciales franceses



Instante en que la señora de Farías se dirige a la concurrencia para referirse a la significación de la muestra

Anoche se llevó a cabo en el local de San Martín 2628 la inauguración de la muestra de "affiches" comerciales franceses, que fue organizada por la Asociación Argentina - Francia y la Alianza Francesa. Iniciando el acto habló la señora Frida N. de Farías, vicepresidenta en ejercicio de la primera de las entidades nombradas, refiriéndose a la significación de la muestra.

La muestra

Comprende la exposición un conjunto de "affiches" en los que se destaca el fino espíritu de Francia, que hace arte con motivos comerciales. Así, por ejemplo, en el "affiche" de la Compañía Aérea Francesa, se ha logrado con un dibujo de pocas líneas un efecto que le confiere especial belleza. Lo mismo puede decirse de los demás, como en aquellos en que se hace publicidad de cigarrillos en forma sumamente original. En uno de ellos con una de las roscas que lleva el fumador se representa al volante de un vehículo imaginario.

La muestra fue visitada por una numerosa concurrencia y seguirá habilitada en los días subsiguientes.

Movimiento estudiantil

ESTUDIANTES DE CIENCIAS ECONOMICAS

Comunicado sobre torturas

El Centro de Estudiantes de Ciencias Económicas ha emitido en la fecha un comunicado en el que expresa su voz de indignación y de protesta ante el miserable atentado perpetrado en la cárcel de Caseros contra la integridad física de dirigentes políticos y gremiales, sometidos a torturas con un elemento que creíamos desaparecido para siempre, y más, en un gobierno que lo repudió desde sus hipócritas tribunas, de los anales de la historia argentina: la picana eléctrica...

"Hacemos un llamado —concluye el comunicado— a todos aquellos que sientan correr en su sangre un sentimiento de justicia para demostrar a quienes se han evidenciado como poseedores de mentalidades obtusas, que son otros los medios a utilizar en el siglo XX".

En adhesión al fausto y entrañable acontecimiento del sesquicentenario de la Revolución de Mayo, EL LITORAL manifestará su adhesión periodística en una edición especial, en la que con fines de divulgación se desarrollará la gesta creadora de la nacionalidad. Como no puede ser menos en un diario del interior de la República, en el orden histórico se pondrá de relieve el papel que en tan magna empresa cupo a las regiones de su zona de influencia y desde este punto de partida se analizarán los sucesivos esfuerzos que forjaron la Nación actual, alentando a redoblarlos en el presente para continuar la obra de constituir un país de magníficas proyecciones, orgullo de la raza humana. Todos los afanes que, convergentes, han ido plasmando esa posibilidad tendrán su expresión en la edición especial de EL LITORAL, evocadora de los fastos patrios.

Estado del tiempo

Reina buen tiempo en esta capital. La máxima fue de 22º9

Un día de sol radiante y temperatura agradablemente fresca fue el de hoy en esta capital.

La humedad acusó un registro de 30 % en horas de la tarde, siendo la mínima de 17 grados.

El viento, que en horas de la mañana sopló desde el sureste, por la tarde varió su rumbo, soplando desde el noreste, a una velocidad de 7 kilómetros por hora.

Las observaciones meteorológicas fueron las siguientes: Diario "El Litoral". — A las 9: presión atmosférica, 759; temperatura del aire, 13,5; temperatura mínima, 11 grados; humedad relativa, 39 %; viento sureste. A las 16: barómetro, 758,85; temperatura del aire, 19 %; higrómetro, 30 %; viento noreste; temperatura máxima, 22,9.

Colegio de la Inmaculada Concepción. — Presión atmosférica, 760,87; temperatura mínima, 11,8; máxima, 21,9; humedad relativa, 41 %; viento sureste, veloc. 7 k.p.h.

Pronóstico del tiempo

BUENOS AIRES, 17 (UPI). — El Servicio Meteorológico Nacional pronostica para mañana en esta capital y alrededores bueno, nublándose algo, temperatura en ascenso y vientos leves y variables del noroeste. Noreste y noroeste de Buenos Aires, sur de Entre Ríos, sur de Santa Fe y sur de Córdoba, bueno, nublándose algo y temperatura en ascenso. Norte de Entre Ríos, suroeste de Corrientes, centro y norte de Santa Fe, norte de Córdoba, Chaco, Formosa, Santiago del Estero, Salta, Jujuy, Tucumán, Catamarca y La Rioja, bueno y temperatura en ascenso.

Arzobispado

Han sido creadas tres nuevas parroquias en barrios de la ciudad

Por un Auto del arzobispo de Santa Fe, monseñor Nicolás Fasolino, se han creado en nuestra capital tres nuevas parroquias en base a las capillas ya existentes o bien elevando de jerarquía a una anterior viceparroquia.

Se establece en el Auto la erección canónica, con carácter amovible, de la parroquia de Nuestra Señora de Fátima, de San Pedro y de Nuestra Señora de Nueva Pompeya. Tendrán como sede la capilla existente en cada una de sus jurisdicciones, y se les han fijado los siguientes límites:

Parroquia de Nuestra Señora de Fátima: por el norte, Luciano Torrent desde Saavedra y las vías del F. C. Belgrano hasta Rivadavia; por el este, Rivadavia desde Luciano Torrent hasta Mariano Comas; por el sur, Mariano Comas desde Rivadavia hasta Avda. López y Planes y por el oeste, Avda. López y Planes desde Mariano Comas hasta vías F. C. Belgrano y por éstas hasta la esquina de Luciano Torrent y Saavedra.

Parroquia de San Pedro: por el norte, desde bulevar Pellegrini y Paraguay siguiendo por Blas Parera hasta las primeras vías del F. C. Belgrano, por éstas hasta la prolongación de bulevar Pellegrini hasta el río Salado; por el oeste, río Salado; por el sur, Rosario, desde el río Salado hasta vías del Ferrocarril Mitre al puerto, por ésta hasta Salta y por ésta hasta Avda. Freyre; por el este, Avda. Freyre desde Salta a Santiago del Estero, por ésta hasta bulevar Zavalla y por ésta hasta bulevar Pellegrini.

Nuestra Señora de Nueva Pompeya: norte, límite de la ciudad desde F. C. Belgrano hasta prolongación de Avda. Aristóbulo del Valle; por el este, Aristóbulo del Valle desde límite de la ciudad hasta Ignacio Risso; por el sur, Ignacio Risso, desde A. del Valle hasta el límite oeste, constituido por una línea que pasa por detrás de propiedades a nombre de los señores Severo Gómez, Carlos Sarsotti, Angela de Achiavina, Antonio Gibello, G. Girandón y otros, Luis Traverso y G. Stainke hasta empalmar con el F. C. Belgrano y por éste hasta el límite del municipio.

Las nuevas parroquias iniciarán su actuación el 1o. de mayo próximo, fiesta de San José Obrero.

SE PUBLICO EL DIA...

17 de abril de 1925

Publica "El Litoral" una colaboración de don Pedro R. Viñas, que se titula "Cien años atrás", y en la cual relata una tragedia ocurrida en el convento de San Francisco, en la que resultaron víctimas de la ferocidad de un tigre fray Magallanes y el sacristán Luis Curami. Dice Viñas que el 15 de abril de 1825 la crecida de los ríos Dulce y Salado se había detenido. Las aguas llegaban, por la parte sur, hasta la calle hoy Uruguay entrando por la antigua calle Real, hoy San Martín; por el oeste, la inundación había alcanzado hasta una cuadra más acá del terreno ocupado hoy día por la estación Inglesa o sea el F. C. C. Argentino; de allí, siguiendo en dirección al norte, se extendía hasta la conocida demarcación antigua "La Cruz de Santucho". Por el este, en la parte sur, sólo faltaban pocos centímetros para rebasar las barranqueras del convento de San Francisco. Por el lado de la hoy estación francesa, las aguas pasaban la calle 25 de Mayo, siguiendo en la dirección sur, y penetraban por las transversales, hasta la hoy San Martín. Enormes embalsados de camalotes llevaban caballos, vacas, ciervos, carpinchos, nutrias y no pocos eran transportadores de tigres, animales que despavoridos buscaban ganar la tierra.

Viñas trae a colación la tradicional predicción de un indio "baquiano y lenguaraz" cuando el traslado de la antigua Santa Fe, del paraje en donde Garay la fundó al sitio donde actualmente se encuentra. Cuando el jefe encargado de designar el centro de la nueva ciudad eligió la hoy plaza 25 de Mayo diciendo: "Esta será la plaza y fuerte centro principal", el indio señalóle un enorme raigón enterrado en la arena y cuyo sitio es precisamente la esquina noroeste de la intersección de las calles San Martín y General López y le dijo: "El que ha traído esto aquí ha de venir a buscarlo". La predicción se cumplió en 1825, tiempo en que las aguas llegaron hasta ese lugar. "Este raigón, los jóvenes y niños de 1866 lo alcanzamos a conocer en forma de poste", expresa textualmente Viñas, según quien en este mismo año llegó al convento de San Francisco fray Abraham Argañaraz acompañado de su secretario Miguel Leiva, fraile de ilustración. A pedido del padre Argañaraz, que deseaba oír de los ancianos de entonces el relato de cómo se produjo la tragedia, el guardián invitó a vecinos septuagenarios y octogenarios para que concurrieran al convento y narraran el suceso, lo cual estuvo a cargo del capitán de la antigua Compañía de los Pardos Cívicos, don Manuel Cámara; don Domingo Guzmán, organista y cantor de la iglesia; don Antonio Moguel, don Andrés del Monge y otros que Viñas no recuerda. El relato, sucintamente fue éste: Se sintió la campana, que comenzaba la misa de prima, que se oficiaba al aclarar el día. Era la misa preferida por la hora. La parte izquierda del crucero de la iglesia, llamada Capilla de Jesús Nazareno, era ocupada por los varones. El cuerpo central, por las mujeres. La puerta que de la sacristía daba paso a la iglesia, estaba cerrada. Pasaba ya la hora de salir el sacerdote camino del altar a oficiar la misa. **¿Qué habrá sucedido; estará enfermo el padre de la misa, o se habrá dormido el sacristán?** En estas suposiciones se estaba, cuando, con cautela, un hombre entreabrió la puerta de la sacristía y vio que el padre Magallanes luchaba contra un tigre. Recobrándose del pasmo dio el grito de que un tigre mataba al padre. El pánico y confusión reinó. En tropel los unos caían sobre otros tratando de ganar la calle. En el momento que el padre Cambo llegó al claustro, en donde se encontraba un número de hombres a punto de entrar a la sacristía para socorrer a las víctimas del penoso suceso, el tigre salió al claustro. Fue tal la disparada de los que allí estaban, que el tigre caminó libremente por el corredor en dirección al río y se introdujo en un cuartito ubicado casi a la orilla de la barranca. En su persecución fueron unos indios con lanzas, acompañados por soldados con armas de chispas. Cerraron la puerta y trepando al techo, los indios levantaron las tejas y a través del boquete, a lanzazos, ultimaron al feroz animal.

El sacristán Curami yacía sin vida cuando se le fue a prestar los primeros auxilios. Estaba despedazado. El padre Magallanes, sin conocimiento, estaba tendido en el suelo, en un charco de sangre. Fue conducido a su celda y atendido por el único médico de esos tiempos, Sr. Rodríguez". De su celda lo llevaron a casa del capitán Machado, que distaba media cuadra del convento. Cinco días después fray Magallanes falleció. Sus declaraciones en su lecho de muerte dicen que "estaba ye revestido con los ornamentos, esperando que el sacristán Curami, que había pasado a la contrasacristía en busca de agua para la vinajera, volviera para salir yo camino de la iglesia. Como la tardanza era larga, resolví personarme en la pieza y al pararme en la puerta vi el horrible cuadro de un tigre despedazando a Curami; viéndome el tigre, sin darme tiempo a salir del estupor, me asaltó clavándome las garras y dientes. En vano con mis solas manos traté de defenderme. Todo era inútil, la fiera me desgarraba; no podía ni dar voces de auxilio y caí exánime, entre atroces dolores y sangre que derramaba a torrentes".

17 de abril de 1935

— En una extensa nota el diario se ocupa de los precios de los artículos de primera necesidad, señalando que se nota con respecto a los mismos, una tendencia alcista que en algunos casos, como en el de la carne, se justifica, pero en otros no. Entre los artículos que sufrirán subas figura el pescado, anticipándose que la corvina costará 80 centavos el kilogramo. Aludiendo a la suba general de los artículos de consumo imprescindible dice el diario que las autoridades deben mantenerse vigilantes. "La población —señalaba— está saliendo de una penuria de muchos años críticos y no es tolerable que se la someta a expoliaciones".

— En el local del Centro Acción se efectuó una asamblea para constituir la junta de propaganda pro-candidatura del Dr. Benjamín Abalos a gobernador por la Unión Cívica Radical.

— En Ginebra, el consejo de la Sociedad de las Naciones aprobó por unanimidad el proyecto de resolución de Francia contra el rearme alemán. Un despacho de Berlín dice que los funcionarios no se muestran sorprendidos por la acción de las grandes potencias, pero que no esperaban que Polonia, Turquía y Argentina y otras naciones sudamericanas apoyaran la declaración de Francia.

—Lotería. — En el sorteo de la Nacional resultó con el primer premio el No. 8.766.

—Una opinión. — "La vida, la norma de conducta, el espíritu de justicia, el sentido de la humana dignidad, todo lo que es fundamental y serio, no constituye problema de palabras. La palabra ingrávida equivale al odre vacío: forma, apariencia, estructura, pero orfandad de contenido, miseria de sustancia". (De Notas, "Cuestión de palabras").

—*NUESTRO EDITORIAL.* Se titulaba "Los conflictos del trabajo", *señalando que las actividades gremiales que se desarrollaban en el sur de la provincia con las huelgas agrarias correspondientes, expresaba "no tan sólo el fruto de una prédica revolucionaria, cuya magnitud se exagera, sino también un estado de ánimo optimista entre los asalariados". Señalaba cómo la economía general se tonificaba, el trabajo aumentaba y la depresión provocada por la crisis, hasta llegar a la tortura del pánico, se desvanecía. Se refería a los conflictos surgidos en las ciudades y decía que "no es el caso de apelar al manido tópico de las agitaciones profesionales y de las conspiraciones bolcheviques contra el orden público y la seguridad del capital privado. Que no reside en este aspecto del fenómeno lo esencial del mismo". Señalaba después que había que contemplar la realidad e imponer el principio de la conciliación, que haga del capital y el trabajo, los términos de un mismo problema económico y no instrumentos agresivos de inquietud social".*

Hurtos de bicicletas hechos en la fecha

En la seccional 5a. de policía, Martínez Rojas, de 30 años de edad, domiciliado en Las Heras 3100, denunció la desaparición de una bicicleta de su propiedad, que había dejado estacionada en Ob. Gelabert y Marcial Candioti, máquina que valuó en $ 3.000.

—Asimismo, en la seccional 14a. formuló una denuncia similar Lucio Baolucci, de 36 años, domiciliado en Mitre 7440, a quien hurtaron su bicicleta marca "Letizia", patente 7483, en la esquina de las calles Juan Díaz de Solís y Castelli.

—En la 10a. compareció José Piazza, de 62 años, con domicilio en Agustín Delgado No. 2561, dando cuenta de la desaparición de su máquina marca "Hurrican", estacionada en Aristóbulo del Valle y Pedro Ferré, y valuada en $ 4.560.

Perecieron 5 personas al intentar cruzar el cauce del río Capayán

CATAMARCA, 17 (UPI).— Cinco personas resultaron muertas al cruzar en una camioneta el río Capayán. Las víctimas viajaban desde Catamarca hacia La Rioja por la ruta 38 luego de haber visitado el santuario de la Virgen del Valle.

En el vehículo iban su propietario Pedro Ramón Huljich, de 34 años, acompañado de su esposa Herminia Quiroga de Huljich, de 36, y una hija de ambos, Ana María de 1 año. Asimismo viajaban Nicolás Huljich de 40 años, hermano del conductor, su esposa María Luisa Ricciardo de Huljich, de 38 años y sus hijos Juan Carlos, de 20, Francisco Nicolás de 13, Elsa Marta de 12, Luis Antonio de 6, María Esther Arias de 20, recién casada con Juan Carlos Huljich y Noemí Bustos de 18 años, domiciliada en La Cumbre, Córdoba; todos los demás residían en La Rioja.

Generalmente el cauce del río Capayán es seco y se torna peligroso en oportunidad de lluvias intensas, que es cuando su cauce se pronuncia. El conductor no observó nada anormal y resolvió cruzarlo. Eran aproximadamente las 20 y el vehículo se hallaba ya en la mitad del cauce, cuando los pasajeros advirtieron el impetuoso avance de la corriente de agua, no dando tiempo a efectuar ninguna maniobra para ponerse a salvo. El vehículo fue arrastrado 150 metros y golpeado contra piedras y árboles derribados.

Con un pie enganchado en una canoa se halló ahogada a una persona

Informó la seccional 11a. que en horas de la mañana fue encontrado ahogado Angel Andreta, de 38 años, casado, comerciante, domiciliado en República de Chile y Paseo Iriondo, Santo Tomé. El occiso fue hallado en una canoa que estaba en la parte sur del puente del F.C. Belgrano, en la margen oeste del río Salado, con un pie enganchado en el tolete de la canoa y el resto del cuerpo en el agua. El cadáver presenta golpes en el rostro, lado derecho y labio superior, tratándose de establecer el origen de los mismos. El parte policial informa que el médico actuante diagnosticó muerte por asfixia, causada por inmersión y que Andreta, cuyo domicilio se encuentra a pocos metros de la costa, fue visto alrededor de las 22 de anoche en estado de ebriedad.



Un joven murió al caer bajo las ruedas de un coche de la Emp. Rincón

En la comisaría de San José del Rincón se presentó esta madrugada Domingo Siro Scalzo, de 42 años, casado, empleado, con domicilio en Las Heras 3742 de esta ciudad, que es inspector de la empresa de ómnibus a Rincón, quien dijo que en circunstancias que efectuaba un viaje como chofer desde las instalaciones del Club Central Rincón, con el coche de la empresa, No. 1, patente L. A. 318, al llegar a la altura de la "Quinta de Bobbio" preguntó al pasaje si alguien descendía. Habiendo disminuido la velocidad del coche, y ya a la altura de "Los Naranjales", uno de los pasajeros abrió la puerta delantera y se largó del mismo, sin esperar que éste detuviera su marcha. De acuerdo con las declaraciones del conductor, oyó un golpe en la rueda trasera, lado derecho, por lo que detuvo la marcha, observando que a un costado, sobre el pavimento de la ruta nacional 168, se encontraba caído el infortunado pasajero, quien al saltar cayó hacia atrás, bajo las ruedas del ómnibus, pasándoles éstas sobre la cabeza y parte media del cuerpo. Al ser identificado, la víctima resultó ser Espitar Eustaquio Zeballo, de 19 años, soltero, domiciliado en Rincón. El conductor del coche se encuentra detenido, habiéndose dado intervención al juez correccional de turno.

De dos balazos fue ultimado un hombre ayer en San Justo

SAN JUSTO, 17. — Un grave hecho de sangre ocurrió ayer en un despacho de bebidas ubicado en barrio Reyes de esta localidad, propiedad de Rosas Garnica, de 39 años, casado, a raíz del cual perdió la vida una persona resultando otras dos con lesiones de consideración. De acuerdo con las averiguaciones practicadas, Rosas Garnica, al parecer en estado de ebriedad y por causas que aún no han sido aclaradas, efectuó dos disparos de revólver calibre 44 contra Cipriano Espíndola, de 47 años, casado, jornalero, falleciendo éste instantáneamente. Con la misma arma el homicida hirió a Faustino Andrés Molina, domiciliado en Colonia Mascías, y que se hallaba en el lugar. En cuanto a Garnica resultó herido de un puntazo que le fue aplicado por Espíndola, sin haberse precisado el momento de esta agresión.

Al ser trasladados los heridos para su curación se comprobó que las heridas de ambos son de cuidado.

No hubo novedades con relación al reciente secuestro de un auto

No se han registrado variantes en torno a las averiguaciones que vienen realizando las autoridades policiales a raíz del secuestro de un automóvil Chevrolet modelo 1951, llevado a cabo durante el allanamiento hecho por el comisario de la seccional 5a. Sr. Andrés Amayusco, y personal a sus órdenes en la noche del viernes próximo pasado. Hasta el momento se desconoce ni se ha podido determinar el origen del vehículo. Se sabe en cambio que la investigación está orientada hacia las conexiones que puedan tener los detenidos con otros elementos que serían parte de esta organización dedicada al robo de automóviles.

La sustracción de importantes efectos ha sido denunciada

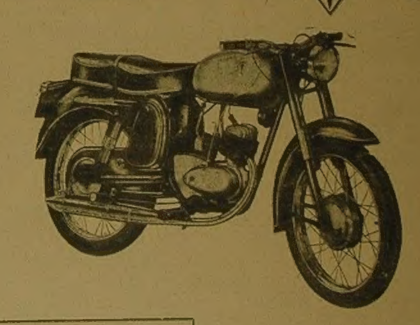
En la seccional 3a. se presentó Elvira Alberdi de Gutiérrez, de 27 años de edad, domiciliada en San Martín 5284, denunciando que una menor que su madre había colocado como doméstica en su casa de calle 25 de Mayo 3171, a las pocas horas de haber trabajado en dicho domicilio se ausentó del mismo llevándose un anillo de platino con un brillante valuado en $ 16.000, un monedero con dinero y varios efectos cuyo valor no fue establecido.

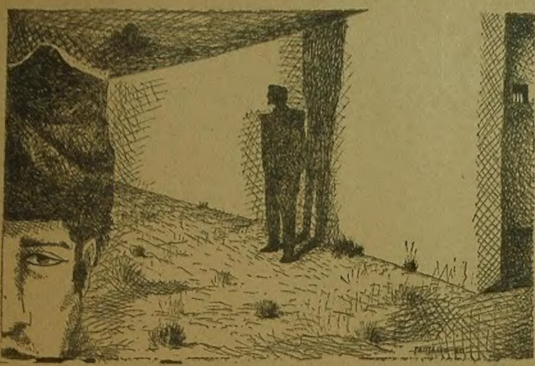
Se realizan las diligencias tendientes a establecer la identidad y paradero de la menor, en base a datos de filiación suministrados a la policía.

Fueron detenidos los autores de un robo de 170 cabezas de ganado

SAN JUSTO, 17. — Con motivo de una denuncia que fuera radicada ante las autoridades policiales del departamento San Justo por el mayordomo de las estancias "La Laura" y "El 96", propiedad de Establecimientos Argentinos Bovril Ltda., en la que se daba cuenta de la desaparición de 170 cabezas de ganado, una comisión policial de esa jefatura, luego de pacientes diligencias logró detener a Leonardo Reyes Ramírez (a) El Cordobés, al que se sindica como cabecilla de una banda de cuatreros, y a Hugo Alejandro Lencina (a) "Rollo", Lino Benítez, Néstor Rubén Lencina y Robustiano Benítez, los que de un tiempo a esta parte venían sustrayendo animales vacunos del establecimiento "El 96" y que luego de faenarlos los vendían al público en la localidad de Laguna Paiva. De estos hechos se dio conocimiento al juez de instrucción de la segunda nominación Dr. Gilberto Haeffeli.







Ilustró Richard Pautasso

MACARIO

Por
Edgardo A. Pesante

Para El Litoral — Santa Fe

LA primavera venía [illegible] el aire y los árboles se cubrían de un follaje jugoso y tierno. La sangre parecía correr con más [illegible] por las venas. Macario tenía veinte años y era soldado. Santa Fe vivía tiempos de paz. Gobernaba Estanislao López, dueño y señor del litoral después del degüello de Pancho Ramírez. Artigas estaba lejos, en la selva paraguaya, prisionero del dictador Francia. López mantenía muy buenas relaciones con el gobierno de Buenos Aires, que había indemnizado a los santafesinos por las invasiones con veinticinco mil cabezas de ganado. Sólo el indio, de tanto en tanto, ponía algún sobresalto en esa calma lograda tras largos años de lucha incesantes.

La compañía de dragones a la cual pertenecía Macario estaba acantonada en la aduana, convertida parcialmente en cárcel. Entre los presos allí encerrados había un pájaro gordo: el coronel Juan José Obando, hombre valiente y decidido, tenaz enemigo del gobernador. Era santafesino, pero había abandonado la ciudad junto con Mariano Vera, como consecuencia de los acontecimientos que llevaron al poder a Estanislao López. Durante seis años había combatido al nuevo gobernador, peleando junto a los porteños primero y luego al lado de los entrerrianos. Envuelto en un complot contra Lucio Mansilla, hombre fuerte de Entre Ríos, lo habían detenido y enviado a Santa Fe para que sus comprovincianos le ajustaran las cuentas.

Macario se sentía [illegible] de ante ese personaje de leyenda, encerrado en un calabozo de gruesas paredes, puerta reforzada y un pequeño ventanuco enrejado, por el que apenas entraba la luz del sol. Obando llevaba más de tres meses de prisión solitaria, engrillado, sin conocer lo que harían con él. Todos habían pensado que el gobernador lo mandaría fusilar apenas bajara del lanchón que lo trajo de la otra orilla del Paraná. No ocurrió así. Lo metieron en un calabozo, y ahí estaba el hombre esperando muy tranquilo —demasiado tranquilo— que se cumpliera su destino.

Circulaba una anécdota entre los soldados y la gente del pueblo. Se la repetía en las ruedas de los [illegible], en las pulperías, en las [illegible] de las antiguas [illegible]. Se decía en voz baja que, al enfrentarse López y Obando, el gobernador le había preguntado a su prisionero qué habría hecho él de encontrarse en una situación semejante, pero a la inversa. "Lo hubiera mandado fusilar", habría sido la respuesta de Obando, según las habladurías de la gente. Pero el gobernador no lo hizo. Macario pensaba que el coronel debía la vida a su sinceridad y valentía. Estanislao López no era hombre vengativo. Y ante esa muestra de hombría había quedado desarmado.

Faltaban pocos días para la fecha que se festejaba con mayor alborozo en Santa Fe: el día de su santo patrono, San Jerónimo. Ese año la fiesta sería mayor, acaso como aquéllas de la época en que todavía los criollos no se habían hecho cargo del gobierno. La paz es propicia a los grandes festejos. Macario estaba entusiasmado. Era joven y no había conocido aquellos tiempos de modorra colonial, sacudida por la llegada del 30 de setiembre, con las corridas de toros, los juegos de cañas, las carreras de caballos y otras diversiones que organizaba el cabildo para solaz y alborozo del pueblo. En los últimos años la guerra fratricida, continua y sangrienta, había impedido esas exteriorizaciones. Pero ahora "el valiente Estanislao", como cantaban las copias, había conseguido la paz para su pueblo, y era posible volver a las viejas y buenas costumbres de antaño.

Uno de los pocos visitantes que, de tarde en tarde, llegaba a hacerle compañía al coronel Obando era don Cosme Maciel. A nadie le convenía comprometerse demostrando su inclinación por el prisionero de la aduana. El gobernador autorizaba que se lo visitase, acaso aconsejado por su astuto ministro Seguí, que ansiaba descubrir in fraganti a los enemigos políticos para castigarlos con todo rigor. Cosme Maciel había ocupado en el gobierno cargo similar al que ahora ostentaba Juan Francisco Seguí: había sido el hombre de confianza del caudillo, uno de quienes hicieron posible su llegada al gobierno desatando la desconfianza y la intriga en torno a Mariano Vera, acusándoselo de entregado a los porteños y traidor al general Artigas. Pero los manejos palaciegos habían alejado a don Cosme de López y por entonces vivía apartado de la política, dedicado a sus negocios. Sin embargo, sus visitas al coronel Obando no dejaban de despertar recelos. ¿No había sido él, acaso, quien lo llamara "desnaturalizado Obando", en una circular dirigida a los gobernadores de las provincias, después de la sangrienta batalla de las Chacras del Gamonal, en que el caudillo santafesino venciera a Dorrego, a cuyas órdenes militaba el ahora prisionero de la aduana? Sí, pero aquella fecha —no habían transcurrido dos años— Cosme Maciel era secretario de Estanislao López. Discreta vigilancia se ejercía alrededor del visitante, que se declaraba obligado con el preso por una antigua amistad de sus padres ya fallecidos.

Macario había manifestado su simpatía por el coronel en desgracia en una conversación con Zenón. El veterano soldado lo reprendió paternalmente, haciéndole ver los peligros a que se exponía hablando así de tan enconado enemigo del dueño y señor de la provincia. Macario se burló del viejo y le contó cómo una noche, estando de guardia, lo había espiado a través de la mirilla del calabozo. "Me acerqué despacio. Apenitas si [illegible]traba un poco e luna por la ventanita. Estuve bichando un rato largo, casi sin resollar. Estaba tirao en el catre, boca arriba, con las manoh'en la nuca... ¡y movía los labios!, tenía loh'ojos muy abiertos y le brillaban como a un gato. ¡Medio me dio miedo, ¿sabe?".

La primavera se hacía sentir. Las chinitas le parecían más lindas que nunca a Macario. Le hubiera gustado visitar algún rancho en compañía del coronel Obando, comer un asado, tomar mate, cantar, bailar y tocar la guitarra. "Más de [illegible] meses metido en un calabozo —pensaba—. Un hombre [illegible] él, tan hombre entre los hombres".

Una tarde que estaba de guardia en la entrada de la aduana, llegó don Cosme Maciel, y pasó entre él y el otro soldado con su andar de hombre de papeles, apurado y encogido. Notó cómo miró fugazmente a su compañero. A él ni lo advirtió. Le preguntó al otro si conocía al señor Maciel. El negro Manuel Acosta le respondió con un gruñido, molesto por su curiosidad. Pronto olvidó Macario el episodio.

Pocos días más y la conmemoración de San Jerónimo, en plena primavera, vestiría de fiesta a Santa Fe. Contaban los viejos que alguna vez fue necesario abandonar los festejos para tomar los arcabuces y defender la ciudad del ataque de los indios. Pero hasta los indios vivían ese año en paz. En casa del gobernador, la noche del 30 de setiembre, se celebraría un gran baile, al cual concurriría lo más granado de la sociedad santafesina. A Macario le había tocado en suerte ser designado para formar parte de la guardia de honor. Podría ver de cerca el acto con que culminarían las festividades del día que prometía ser el más brillante de los últimos años. Y no se festejaría ningún triunfo guerrero, sino al santo doctor de la iglesia, patrono y protector de la ciudad.

Dos días antes del 30 de setiembre, a eso de las tres de la tarde, llegó don Cosme a visitar al prisionero. Algo raro notó Macario. Los oficiales estaban serios, cuchicheaban entre sí, daban órdenes en voz baja. Parecía como si se aprestaran a un sordo combate. Media hora después se veía al señor Maciel salir esposado de la celda del coronel Obando. Había sido descubierta una conjura de los enemigos del gobernador. El dragón Acosta los había delatado. Proyectaban asesinar a López la noche de San Jerónimo, en su casa, durante el baile de gala. Y su matador debía ser el coronel Obando, el único hombre capaz de matar al gobernador. Ese era el motivo de las visitas de don Cosme Maciel. El negro Acosta había sido apalabrado para que facilitara la huida del prisionero y la de otros presos que secundarían al coronel en su cometido. El señor Maciel había distribuido onzas de oro en abundancia y Obando tenía en su poder una lima para romper sus grillos. Pero la conspiración fue abortada por la fidelidad de Manuel Acosta con su caudillo.

Ante los últimos sucesos Macario se sentía [illegible]do. El era fiel a López, tanto como el negro Acosta: también él hubiera denunciado el complot de ser apalabrado por el señor Maciel... Pero su admirado coronel Obando, al aceptar la misión de matar al gobernador, ¿había traicionado a alguien? No, porque era su enemigo. Sin embargo, Estanislao López le había perdonado la vida. ¿O hubiera preferido Obando que lo mandara fusilar apenas descendió del lanchón que lo trajo de Entre Ríos? Tres meses de encierro, en la incertidumbre de su destino, puede ser [illegible] a la muerte para un criollo acostumbrado a beberse los vientos de la pampa, al galope de su caballo, empuñando la lanza. La inacción, la quietud, las rejas recortando el cielo claro de la primavera, no eran, ciertamente, para el coronel Obando un perdón, sino el mayor castigo, superior a la misma muerte, vieja compañera, por otra parte, ladera en todo combate.

José Elías Galisteo fue encargado de levantar el sumario. Las diligencias se cumplieron con toda rapidez. Mucha gente estaba complicada en la conjura, gente bien, de copete. Los Freyre, los Iriondo, los Denis... Se sospechaba, casi se tenía la certeza, que detrás de todo eso estaba el ex gobernador Mariano Vera. Un complot de los ricachones. Como primera medida, para ejemplo y escarmiento de los enemigos presentes y futuros, se decidió fusilar al coronel Juan José Obando. Ya se murmuraba que los demás serían perdonados, encarcelados algunos, desterrados otros; no se podía fusilarlos a todos, pues se enlutaría a las mejores familias santafesinas, a los descendientes de los fundadores, orgullo de la ciudad. Juan José Obando pagaría por todos ellos.

Macario ya no se sentía tan confuso. Intuía que el único traicionado era ese hombre joven que moriría al amanecer del día de San Jerónimo, el mismo día en que habían tramado terminar con Estanislao López. Una trágica ironía de [illegible]. Ya se decía por ahí, para justificar su muerte, que Obando era el jefe de la conjura, el cabecilla de los complotados. Todos los complicados coincidían en declararlo así. Y López no podía hacer otra cosa que mandarlo fusilar. Acaso el gobernador sintiera un poco de pena al ver morir a tan leal enemigo y sobrevivir a tantos amigos desleales. Pero el hilo se corta siempre por lo más delgado.

Temió Macario que lo designaran para formar parte del pelotón de fusileros la madrugada del 30 de setiembre. Pero el destino lo relevó de tan dolorosa misión. Presenció sin embargo el fusilamiento. Junto a él estaba el viejo Zenón, [illegible] y serio. En todo el pueblo se había hecho carne la idea de traición que se estaba cometiendo con ese hombre. La mañana era fresca. Batían los parches de los tambores. Ya los milicos apuntaban con los ojos. De la boca de un sargento partió la fiera voz de "¡fuego!". Cayó el coronel Obando. El mismo sargento le pegó el tiro de gracia. "¡Dios los haya perdonao..., a él..., y a los demás!", exclamó por lo bajo Zenón.

Macario [illegible] de indignación, de impotencia y de miedo, de un impreciso miedo por el porvenir de esa cosa que llamaban Patria, que era tan difícil de comprender y de expresar, pero que se sentía muy hondo, igual a esa otra que [illegible]. Si los hombres se seguían traicionando entre sí, muy oscuro sería el destino que le aguardaba.

Las campanas de las cuatro iglesias de la ciudad [illegible] a misa. Se oía nuevamente el [illegible] de los parches de los tambores que marcaban la marcha del pelotón que se alejaba. Un franciscano se acercó al hombre muerto que yacía junto a un muro, con los brazos extendidos. El cielo estaba cada vez más claro y azul. Soplaba una brisa desde el río cercano. Era una hermosa mañana de primavera. Sin embargo una pesada sombra flotaba sobre la ciudad. Los festejos del santo patrono habían sido salpicados de sangre. ◆

LIBROS

"LAS LEYES DEL JUEGO", por Manuel Peyrou (Ed. Emecé). — A la Colección Nove[illegible] que publica la Editorial Emecé, pertenece esta novela de auténtico cuño porteño en la que Manuel Peyrou [illegible] el [illegible] de narrador y sus [illegible] trazo de los caracteres.

Porque [illegible], Francisco Bertúlez, [illegible] el tipo de un pequeño [illegible] y un poco [illegible] que, luego de una vida de amargura, cree encontrar la felicidad en el amor de Eloísa, una hermosa mujer separada de su marido, Vitale, que se encuentra mezclado en turbios negocios.

El libro es, a la vez, una crítica al régimen peronista y narra la injusta prisión y el castigo que sufre Francisco en una comisaría por un simple error, al ser confundido con otro de [illegible].

El [illegible] de Buenos Aires [illegible] para el lado del bajo, está reflejado con verdadero acierto; como igualmente logra Peyrou páginas de suspenso cuando involuntariamente Francisco da muerte a Vitale, en un crimen [illegible] aunque el mismo Bertúlez quiera expiarlo y lo confiese a un alto funcionario policial que fuera su condiscípulo en los estudios secundarios.

Bertúlez, con su [illegible] al amor de Eloísa, ha de experimentar una terrible sensación de angustia cuando [illegible] en la vida de esa mujer ambiciosa, [illegible] de la que se venga anunciándole que ha de llevar ante la justicia el ya olvidado caso del asesinato de Vitale.

Esto [illegible] el suicidio de Eloísa, lo que aumenta el sentido de culpabilidad de Bertúlez el que, no obstante, ha de [illegible] una nueva vida poniendo en práctica el consejo del antiguo condiscípulo, de que la misma libertad lleva en sí mayor fuerza de enmienda que la prisión.

Lucy, la mujer fácil con la que pasa Francisco la última noche [illegible] para su futuro, es otro tipo femenino de fuerte [illegible] recorrido de verdadero de placer.

"DICHA EN BALI", por Jacques Chegaray (Ed. Peuser). — En versión castellana realizada por [illegible] Balderrama de la novela "[illegible]" del escritor [illegible], la Editorial Peuser acaba de publicar este interesante libro sobre la llamada "Isla de la felicidad y de los tabús".

Es mérito indudable de esta obra el cúmulo de observaciones directas del autor sobre la vida cotidiana de la única región indonesia donde perdura puro e íntegro el hinduismo. Y dichas observaciones están relatadas con agudeza y amenidad y con la simpatía humana de quien, no contentándose con ser turista, quiso convivir con los balineses en el corazón mismo de una aldea.

Jacques Chegaray, periodista parisiense con incorregible vocación de viajero por tierras de misterio, deja un día su oficina del matutino y se traslada a Bali, tan alejada geográfica como moralmente, de la gran ciudad donde transcurre el rutinario fluir de sus días.

En ese viaje, por él tantas veces soñado, va registrando las bellezas del paisaje, las antiguas costumbres, extrañas y pintorescas, y la manera de vivir, condicionada por un profundo [illegible] religioso de los habitantes de Bali.

Despliega entonces en este libro, con ágil prosa de reportero que no intenta invadir demasiado el mundo de la alta literatura, la deslumbrante pintura de ese mundo extraño y pleno de poesía donde ídolos centenarios, hechiceros adustos y bailarinas hermosas se disputan el asombrado interés del viajero.

Tiene la obra un breve registro de voces indonesias y una suscinta descripción de Bali y su entorno geográfico. Contiene numerosas foto-ilustraciones y dibujos, e ilustró la portada Clara Papay de Belenyi.

Imprimieron, en un volumen de [illegible] páginas de texto, los talleres de la casa editorial Peuser.

"ARGENTINA SIN AMERICA", por Anselmo González Climet (Ed. Del Atlántico). — Tres hitos, que el autor analiza en sus más diversos aspectos, dan su eje fundamental a este maduro trabajo sobre la caracterología del hombre argentino y la posición de nuestro país en América. Considera Anselmo González Climet a la Argentina como un país descomunalmente focalizado por las estructuras culturales del viejo mundo; como un país sin enraizamiento, sin compromiso americano y "evidentemente amenazado de abstrusa universalidad".

Encuentra, no obstante, en el interior de la Argentina una reserva para confiar en el avance hacia el futuro, aunque advierte sobre el peligro de que "día a día el interior accede a ciertas disconveniencias expresivas de Buenos Aires.

El esfuerzo de los románticos por una instauración de tipo diferenciado y caracterizador dentro de lo americano se frustra a través de "esquematización más que de comprensión". Herencia del romanticismo liberal es para González Climet en este libro de dialéctica y de polémica esa "anémica comunidad de valores que ofrece la niveladora psicología de la América moderna". Para el autor el daño se agrava cuando esta insuficiente visión y comprensión del liberalismo es reemplazada en gran parte por el "americanismo positivista" que "mixtifica la finalidad de América en función de juicios y análisis alimentados de premoniciones europeizantes del mismo signo doctrinario".

Día a día se torna más difícil para el argentino el reencuentro vivencial con su país —y por lo mismo con América. Podría lograr ese reencuentro en una auténtica inmersión en el conocimiento y en la identificación con el espíritu de la tierra. Pero actúan negativamente sobre él su adopción —ya hondamente penetrada— de un estilo de vida que disfraza con mitos como los de europeísmo, universalismo, progresismo, panamericanismo, etc. Pero cabe advertir que en la postulación de González Climet el panamericanismo formado por el positivismo y utilizado por los Estados Unidos no significa lo que mueve a seria meditación y acordes o en desacuerdo, con las ideas en él expresadas, será su lectura siempre provechosa por incitar a una seria preocupación sobre nuestra Argentina y su destino.

"DESCUBRIMIENTO DE LA CIBERNETICA", por Albert Ducrocq (Ed. Fabril Editora). — "La nueva civilización de los cerebros electrónicos", subtitula el sabio francés a este libro en el que sostiene que el conocimiento humano será enriquecido, de hoy en adelante, no sólo por la acción directa del hombre sino también a través de la perfecta captación de los cerebros electrónicos cuyo grado de evolución ha pasado inadvertido hasta ahora por el mundo preocupado y atemorizado por el avance de los conocimientos de física nuclear. Ducroq es un joven y célebre científico francés, nacido en 1923. Fue director, a los treinta años, de la Sociedad Francesa de Electrónica y Cibernética y desde 1956 preside la Federación Nacional de la Automación en Francia. Ha publicado en la colección "Experiencia" de la Compañía General Fabril Editora otros libros de su especialidad como "la era de los robots", "La lógica de la vida" y "La ruta del Cosmos". En todos ellos pone de manifiesto su extraordinario dominio de esta materia y su esperanzada fe en el mundo del futuro, presidido realmente por la inteligencia del hombre, creador de máquinas que le ayuden a huir de lo que durante siglos ha incidido negativamente en su destino: la casualidad.

La cibernética, llamada a dirigir en el futuro gran parte de las actividades del hombre, aparece como la realización de una de las más nobles aspiraciones de éste: la de imprimir a los acontecimientos la orientación que él les determine. Porque la cibernética ayudará a desentrañar una de las cuestiones fundamentales de la vida: la actuación con miras al futuro sin tolerar ninguna acción que no haya sido dispuesta en función de una finalidad.

Se refiere el autor al asombro que causó en Estados Unidos la calculadora "Univac" cuando anunció los resultados de la elección de Eisenhower y cuando previó, dos años más tarde, el exacto reparto de sitiales legislativos en base a algunos cálculos de escrutinios parciales. Destaca Ducrocq el estrecho parentesco que existe entre la cibernética y el cálculo de probabilidades, ya que siendo la cibernética una lucha contra el azar, le toca apelar constantemente también a la disciplina que elaboró las leyes contra lo imprevisible.

Tradujo del original francés Ana P. de Banfanti y fue impreso el volumen en los talleres de la Fabril Financiera con las características gráficas de la colección Experiencia que publica la Fabril Editora y a la que este libro pertenece.

"EL HOMBRE SIN PRESENTE", por Denis F. Bernard (Ed. Sudamericana). — Denis F. Bernard es un escritor austríaco que desde hace varios años reside en Montevideo. Sus relatos y narraciones tuvieron —y tienen— excelente acogida en Europa. Es ésta su primera novela que, escrita originalmente en alemán, fue traducida a nuestro idioma por Willy Kemed para la colección Horizonte que publica la Editorial Sudamericana.

El protagonista del patético relato es Gérard Flavier, que a manera de un diario escrito en su estrecha celda de presidiario en la prisión de La Santé, va relatando su drama que es, en muchos aspectos psicológicos, el drama de su generación.

Flavier, mientras espera la larga condena por delitos anteriores y por aquel disparo de su escondida pistola de ordenanza contra Emil, el hombre triunfador para quien él ha realizado contrabandos que el otro planeara, pero por los que él solamente fue condenado; Flavier en esa angustia de su terrible soledad, evoca el pasado lejano y reciente, en páginas de honda y cautivante emoción.

Así, desfilan sus días alegres del París despreocupado, desarmado material y espiritualmente ante el poderoso vecino agresor. Su actuación en la lucha contra los nazis cuando es el capitán Flavier, el héroe de las montañas de Saboya; su hogar: Claude, el hijo, y Gisele, la total mujer para su vida. Y a través del recuerdo se desarrolla lo que fue la vida de este hombre desarraigado del presente que debe vivir y esperar tan sólo su inmediata condena.

Alcanza el libro su momento culminante en la descripción del último procedimiento del tribunal, cuando declara Gisele, y el capitán Flavier, que ha querido hundirse en un encerrado silencio, se pone a hablar, como si fuera otro y desnuda tan sinceramente su alma que habrá de obtener una sentencia leve para la gravedad del delito cometido.

Un estilo rico y poético embellece a la narración, que en todo momento es un alegato en defensa de una generación que sintió desmoronarse dentro de sí las estructuras de seguridad, de confianza, de fe, de que estaba poseída; generación de la cual Flavier, el condenado, es sólo un caso más saliente.

Imprimieron los talleres de la Impresora Argentina en un volumen con las características gráficas de la colección a que pertenece.

"VIOLIN ENTRE JAZMINES", por Martha Celia Firpo (Ed. de la autora). — "Enfasis", publicado en 1944, "Poemas elegíacos", en 1947, y "Garganta en el crepúsculo", en 1955 recibieron oportunamente el juicio alentador de la crítica que destacó el acento de sinceridad de los poemas que integraban estos libros, acento que llega hasta el lector hasta darle impresión de que escucha una voz verdadera y fiel al sentido de sus emociones.

"Violín entre jazmines", recientemente publicado, reitera ese tono intimista, profundamente subjetivo, que fuera ya caracterizador de anteriores producciones. Preside el libro un ámbito de ternura y de melancolía acertadamente logrado.

Su predilección es el poema breve con la reiteración metafórica no siempre conseguida, y hay en la autora un marchar hacia metas modernistas que, esencialmente no son las que condicionan la esencia fundamentalmente lírica de su canto volcado más de una vez en confesión de estados anímicos.

Tienen los poemas ilustraciones de la autora e imprimió el volumen, de 52 páginas, la imprenta Britoso.

Defensorio y ataque de lo diminuto

La mariposa

Por
B. González Arrili

Para El Litoral

LA mariposa es múltiple, diversa, complicada. Dígase a un niño que la hermosura de la mariposa no siempre es inocente, que su presencia no es [illegible] inofensiva, que su llegada no debe festejarse como desinteresada cooperación al regocijo primaveral o a la madurez jugosa del verano, y mucho menos como señal de la iniciación de un recreo, y el niño, incrédulo, sonreirá. El niño y la mariposa —anótese así aunque parezca comparación trivial o ñoña— valen como el hombre enamorado y la mujer querida; inútil todo aviso, observación o advertencia.

Las mariposas salen ataviadas por la modista Primavera, precedidas de una amplia publicidad centenaria y de ayer— de la que han participado los poetas, que suelen disfrazar [illegible] lograr la venta productiva, las isocas perversas con leves tules maravillosamente tornasolados sobre el verdor campesino y el apagado y sugestivo sepia de los caminos comunales.

Son las mariposas engaño de las miradas, ilusionistas del paisaje, movedoras de los ímpetus persecutorios, ejemplos vivos de dibujantes, decoradores y vidrieristas, trozo de tela en el aire incoloro, muestrario aéreo de sederías joyantes. Salen para preanunciar la eclosión de la vida jubilosa, portando en la felpuda cubierta abdominal el secreto de la fecundación o la enfermedad y la muerte. Su femineidad específica debiera despertar sospechas que anticiparan las más empalagosas conclusiones de los hombres de ciencia, cuando advierten al desprevenido contemplador el peligro de acercarse y tocar la quebradiza belleza de sus alas espolvoreadas de oro. Mariposas existen capaces de disimular en los colores vivos de sus alas y en el peluz iriscente de sus cuerpos, agujas pinchadoras que saben clavarse en la piel con urticantes urgencias. Otras hay malignas, que dejan en toda superficie que rozan, paredes o sábanas, las espículas venenosas e irritantes; son las que revuelan en aparente viaje festivo por sobre las cosas, como si su misión no fuese otra que la de decorar los jardines florecidos, dar colorido a los senderos, adornar graciosamente las [illegible] de los bosques buscando con premura la [illegible] del sol, siendo en realidad, producto de gusanos devoradores, encargados del transportamiento de las plagas arbóreas de una selva a otra selva, divulgadoras implacables de la pelusa que propaga las pestes agrícolas que vienen afligiendo a los hombres y [illegible] interrogantes la labor medicinal de los dioses. Y al fin, en América, en el trópico, fulgurantes, [illegible] y únicas, salpican [illegible] desesperantes, y se hacen aborrecibles cuando adquieren un tono gris opaco, camino del negro, [illegible], y alzan vuelo migratorio al comenzar las noches, buscando con [illegible] la luz de las lámparas como castigo o la piel [illegible] su errabunda perversidad.

Cuesta creer después de esa averiguación decepcionante que pintores y escultores, mencionados por Anatole, representaran a [illegible], raptada por el Amor, [illegible] a la asamblea de las diosas con alas de mariposa. Innúmeros ensueños de prosistas y poetas, fabulistas y creadores de mitos, dieron en la policromía de las mariposas, facilidades de [illegible] de embolismos graciosos. [illegible] alguna vez a las mariposas frágiles, a las mariposas del [illegible]. Todo, con [illegible], con un [illegible] de enfermedad, con un fatal final de muerte.

Y, sin embargo, la mariposa no [illegible] por la ciencia fría, no estudiada por el entomólogo, [illegible], no aborrecida y perseguida por el agricultor [illegible] en su cosecha, es el ensueño alado, la esperanza ligera que cruza por sobre los caminos apenas [illegible] por el hombre desde su niñez fantasiosa hasta sus días de [illegible]. La mariposa que se viste de colores de fantasía, que dibuja en sus palas la geometría de los sueños, que engaña con sus luces efímeras, que lleva tras sí las miradas [illegible]... ◆

Ganaron sus partidos los dos conjuntos santafesinos

Por dos a cero Colón se impuso en su cancha a Barracas Central

En el estadio del barrio entenario se dio cumpli- iento esta tarde a una nue- jornada del campeonato de división de la AFA. Se resentó en la ocasión el uipo de Barracas Central, por cierto que la tarde se ostró sumamente propicia ara el fútbol.

Cabe destacar que Barra- s entró al campo luciendo amisetas rojiblancas a rayas erticales, lo que provocó en s tribunas algunas exclama- ones ocurrentes. La direc- ón técnica del equipo visi- nte fue ejercida por "Peri- " Marante, ex famoso za- uero de Boca Juniors.

Equipos y árbitro

A las órdenes del árbitro . Fernández, los conjuntos ntraron al campo así for- ados.

COLON: Chacón; Román y il; Prenosil, Vivas y Punti- : Di Teodoro, Berro, Cu- t, Castaño y Giménez.

BARRACAS CENTRAL: eratione; Zokewich y Dal- edo; Alvarez, Vázquez y anz; Fernández, Nario, Ló- ez, Manzur y Senés.

El partido

Inició el juego López dan- o a Nario que intentó avan- ar pero Vivas quitó habili- ando a Castaño. Este ade- ntó a Giménez colocándose ffside. Seguidamente Nario ntregó a López que cedió a Manzur pero su remate salió esviado.

Nuevo ataque de Fernán- ez, cuyo centro lo contuvo Chacón. En el otro campo Curet recibió de Prenosil y ras eludir a Dalcedo, rema- ó violentamente pero detu- o bien Veratione.

Foul de Vivas a López en medio campo. Tiró Vázquez el árbitro penó adelanta- de a Senés.

Sanz lesionado

A los 13', en una jugada n el centro del campo, Vi- as cometió violento foul a Sanz, amonestándolo el árbi- ro. El visitante debió salir el campo para ser atendi- o, volviendo a los 19'. Cen- ro de Gil sobre el arco; fa- ló Berro al cabecear y re- hazó Veratione con un pun- tapié.

En el otro campo remató Fernández deteniendo Chacón.

Violenta jugada

Sobre los 20' cayó lesiona- do Prenosil al chocar con Manzur, debiendo salir del campo, pero enseguida se re- puso y volvió.

Falla del árbitro

Poco después Curet efectuó una buena jugada personal y remató venciendo a Veratione, pero el árbitro penó foul a favor de Colón fuera del área. Protestas en las tribu- nas. Foul de Dalcedo a Di Teodoro. Ejecutó Prenosil y cabeceó Castaño, apenas afue- ra. Mano de Puntillo. Tiró so- bre el área Lanz y recibió López pero Vivas quitó.

Buena acción

A los 29' Di Teodoro dio en buena forma a Curet, que entró y remató, pegando en el arquero, para finalmente ceder tiro de esquina Alva- rez. Ejecutó Giménez, afuera.

Peligro

Sobre los 34' falló Román y quedó solo Manzur frente a la valla y en momentos que salía Chacón, remató apenas desviado. Seguidamente Gil salvó una difícil situación al contener al puntero Fernán- dez.

En el otro sector se regis- tró un cabezazo de Castaño, que superó al arquero, pero sobre la línea, cedió tiro de esquina Zokevich.

Gol de Colón: penal

A los 41' abrió el score Co- lón. Ejecutó centro Curet al recibir de Berro y cuando iba a rematar Castaño, fue derri- bado por Zokevich dentro del área, penando con la infrac- ción máxima el árbitro. Tiró desde los doce pasos Di Teo- doro, anotando el tanto. Uno a cero.

Primer tiempo

COLON	1
B. CENTRAL	0

Segundo tiempo

Reinició el juego Curet dando a Berro que habilitó a Di Teodoro, pero Sanz ale- jó. Poco después Vázquez "cortó" a Manzur que se in- ternó en el área, pero atento Prenosil quitó, cediendo cor- ner. Ejecutó Senés y alejó Vi- vas. Sobre los 5' Curet reci- bió pase de Giménez y tras eludir a Zokevich, remató apenas desviado. "Mano" de Puntillo; tiró Zokevich dando a López y éste a Manzur que shoteó afuera.

Centro de Fernández que remató alto Nario. Foul de Gil a Fernández. Tiró el mis- mo puntero a Nario pero ale- jó Román. Sobre los 14' en- vió centro Di Teodoro, come- tiendo foul Castaño. En el otro campo escapó López a la carrera, interponiéndose Gil para enviar al "córner".

Buen rechazo de Román ante un shot de Nario.

Ocasión malograda

A los 21' Curet habilitó a Giménez quedando solo, pe- ro remató en forma recta al arquero.

Cuando se cumplían 25' ca- yó lesionado Román, abando- nando el campo, pero volvió poco después. Una buena ata- jada efectuó Chacón ante un remate de López y en el otro campo Berro dio a Curet que shoteó antes que interviniera Zokevich, pero muy alto.

Otra buena ocasión perdió Giménez al rematar desde buena posición, afuera.

"Corner"

A los 34' Curet provocó una situación de riesgo, que obligó a Zokevich a ceder córner. Tiró Di Teodoro y detuvo bien el arquero. En el otro campo, Chacón debió arrojarse para contener a López.

Gol de Colón

A los 40' aumentó Colón. Ejecutó Puntillo un tiro libre y al quedar "parada" la de- fensa contraria, centró Curet y con toda comodidad anotó el tanto. Dos a Uno.

Final

COLON	2
B. CENTRAL	0

La recaudación

Generales	$ 31.800
Plateas	1.560
Bonos contribución	16.348
Impuesto socios	4.074

Segunda división — A.F.A.

1ª RUEDA — 4ª FECHA

Equipos	J.	G.	E.	P.	Gf	Gc	Pts.
A. BROWN	4	4	—	—	16	3	8
COLEGIALES	4	3	1	—	14	10	7
COLON	4	2	1	1	8	5	5
Dep. ESPAÑOL	4	2	1	1	11	4	5
FLANDRIA	4	1	3	—	10	9	5
L. N. ALEM	4	2	1	1	12	11	5
LINIERS	4	2	1	1	13	6	5
B. CENTRAL	4	2	—	2	6	8	4
BROWN	4	2	—	2	12	10	4
TIRO FEDERAL	4	—	4	—	7	7	4
SAN TELMO	4	2	—	2	8	10	4
ACASSUSO	4	1	1	2	10	14	3
Arg. QUILMES	4	1	1	2	6	8	3
Dep. RIESTRA	4	1	1	2	7	10	3
Sp. PALERMO	4	1	1	2	7	11	3
CAMBACERES	4	—	2	2	7	11	2
SACACHISPAS	4	1	—	3	8	14	2
ARGENTINO	4	—	—	4	4	13	—

Próxima fecha (5a., 1a. rueda)

San Telmo c. Colón; B. Central c. Flandria; Sp. Riestra c. Liniers; Brown c. Colegiales; Tiro Federal c. Argentino; Acassuso c. D. de Cambaceres; Sp. Palermo c. A. de Quilmes; L. N. Alem c. Sacachispas; Atl. Brown c. Dep. Español.

Hubo incidentes en la cancha de C. Córdoba

ROSARIO, 17 (C). — Serios incidentes se protagonizaron ayer en ocasión del partido que sostuvieron Central Córdoba y Almagro. Antes de comenzar el match se observó profusa distribución de volantes en los que un núcleo de asociados reclamaba la renuncia del presidente del club, Sr. Zucco, y demás miembros de comisión directiva. Durante el transcurso del match no se produjeron reacciones fuera de lugar, salvo las esporádicas y conocidas en toda cancha de fútbol. Pero instantes antes de terminar el partido, y ya establecido el severo contraste del conjunto local, un vasto sector de público se fue aglomerando frente a los vestuarios en hóstil actitud. Poco demoraron en emprenderla a golpes contra la puerta de los vestuarios, de la que sólo quedó en pie su marco. Se observó entonces que desde el interior de la citada dependencia, una persona enfrentaba, arma de fuego en mano, a los revoltosos, quienes rápidamente cejaron en sus propósitos, más sin alejarse del lugar.

Juventus amplió su ventaja en el torneo profesional italiano

ROMA, 17 (UPI). — Juventus volvió hoy a ampliar a cuatro puntos su ventaja en el campeonato profesional de fútbol de Italia, al derrotar como local al Nápoles, mientras que Fiorentina, segundo en la tabla de posiciones, sólo consiguió un empate en la cancha de Milán. Los resultados generales:

Atalanta 2, Génova 1; Bolonia 1, Internazionale 0; Juventus 4, Nápoles 2; Lanerossi 0, Bari 0; Milán 0, Fiorentina 0; Padua 6, Spal 3; Roma 1, Alessandria 0; Sampdoria 4, Lazio 0; Udinese 4, Palermo 0.

Las posiciones

Juventus 44 puntos, Fiorentina 40, Milán 38, Spal y Padua 31, Internazionale 30, Roma 28, Atalanta, Bolonia y Sampdoria 27, Lanerossi y Udinese 25, Lazio y Bari 21, Nápoles 20, Palermo y Alessandria 18, Génova 15.

Sunchales rinde un homenaje a E. Blanco

El Automóvil Club Sunchales, que tiene a su cargo la organización del quinto premio automovilístico, competencia de mecánica nacional fuerza libre y limitada con puntaje para el campeonato argentino, ha resuelto denominar "Ernesto H. Blanco", la serie de fuerza libre de la referida prueba, como testimonio de afecto y estima de la afición deportiva sunchalense a la figura del gran campeón que cumple en el corriente año sus bodas de oro con el deporte.

En la serie final se disputará por tercera vez el trofeo "Dr. E. Pen", donde inscribieron sus nombres como vencedores los volantes Jesús R. Iglesias y José Fanto. Por su parte en fuerza libre, por la copa challenger "Rancor", se la adjudicaron temporalmente Iglesias, Zampa, Requejo e Iglesias nuevamente y en fuerza limitada, por primera vez se disputará el trofeo "E. y O. Cavallero".





Arriba: el guardavalla visitante rechaza con los puños la pelota impulsada por Vivas que trató de conectar Curet. Abajo: Veratori recojó un córner ejecutado por Giménez; y nuevamente el arquero visitante salvando una situación de riesgo.

En el partido que empataron Boca Juniors y River se batió el record de recaudación

BUENOS AIRES, 17. — Marco impresionante presentó esta tarde el estadio del club River Plate, en el que se jugó el partido "clásico entre los clásicos", River-Boca. Con la dirección del árbitro señor Praddaude, se anunció que los conjuntos se presentarán así:

RIVER PLATE: Carrizo, Ramos Delgado y Echegaray; Mantegari, Pederzoli y J. Varacka; Gómez Sánchez, Paulinho, Joya, Onega y Zárate.

BOCA JUNIORS: Roma, Edson y Marzolini; Davoine, Rattín y Benítez; Nardiello, Lugo, Mansilla, Sasía y Garabal.

Hasta último momento se temió por la actuación de Pederzoli y de Varacka; pero, revisados por el médico de la institución, fueron autorizados para actuar.

Apenas iniciado el encuentro, Paulinho ejecutó un violento tiro que pasó a escasos centímetros del arco de Roma y de inmediato, Nardiello, en el sector opuesto, llevó peligro que salvó Pederzoli. Comenzó entonces un griterío ensordecedor mientras el juego ponía de manifiesto la evidente nerviosidad con que actuaban los futbolistas de ambos bandos. La calidad, discreta por este motivo. Gran salvada de Edson ante un rápido avance del ala izquierda local. Amplio dominio de River.

Gol de Boca: Mansilla

A los 37 m. una pujante acción de Mansilla dio lugar a la apertura del marcador.

Primer período:

Boca Juniors	1
River Plate	0

SEGUNDO PERIODO

Más movidas fueron las acciones en este período, predominando River en el ataque. Muy bien Roma ante un recio remate de Gómez Sánchez. A su vez Mansilla, a muy escasa distancia del arco, "se perdió un gol hecho".

Penal y gol de River

Amontonamiento de jugadores y el juez que sanciona un tiro penal a favor de River. Lo ejecuta violentamente Paulinho, marcando el tanto del empate, a los 24'.

A pesar de que la calidad del juego siguió siendo mediocre, no faltaron los momentos de gran emoción.

Final:

River Plate	1
Boca Juniors	1

División superior

1a. RUEDA — 3a. FECHA

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	Gf.	Gc.	Ps.
ARG. JUNIORS	3	2	1	—	11	4	5
BOCA	3	2	1	—	8	4	5
RACING	3	2	1	—	10	8	5
ATLANTA	3	2	—	1	7	4	4
NEWELL'S	3	2	—	1	4	3	4
R. CENTRAL	3	1	2	—	5	4	4
CHACARITA JRS.	3	1	1	1	5	3	3
G. y ESGRIMA	3	1	1	1	10	8	3
INDEPENDIENTE	3	1	1	1	5	4	3
RIVER PLATE	3	1	1	1	3	5	3
SAN LORENZO	3	1	1	1	6	5	3
ESTUDIANTES	3	1	—	2	5	6	2
F. C. OESTE	3	1	—	2	3	6	2
LANUS	3	—	2	1	4	7	2
HURACAN	3	—	—	3	2	8	—
VELEZ	3	—	—	3	3	10	—

LAS RECAUDACIONES

RIVER PLATE c. BOCA JUNIORS	$ 2.441.900
SAN LORENZO c. VELEZ SARSFIELD	" 526.940
F. C. OESTE c. INDEPENDIENTE	" 340.300
ARGENTINOS Jrs. c. HURACAN	" 265.130
RACING c. G. Y ESGRIMA	" 232.160
N. O. BOYS c. CHACARITA Jrs.	" 170.146
ESTUDIANTES c. ATLANTA	" 142.130
LANUS c. ROSARIO CENTRAL	" 85.210

Próxima fecha (4a. 1a. rueda)

Independiente c. San Lorenzo; Vélez Sársfield c. Estudiantes; Atlanta c. Lanús; Rosario Central c. River Plate; Boca c. Newell's; Chacarita Jrs. c. Racing; G. y Esgrima c. Arg. Juniors; Huracán c. F. C. Oeste.

Record absoluto en la recaudación de fútbol

En el partido disputado esta tarde en la cancha de River Plate entre el equipo de la casa y el de Boca Juniors se registró la recaudación más alta en un partido de fútbol. En efecto, se recaudaron pesos 2.441.900 en concepto de venta de entradas generales y $ 964.550 por venta de plateas, lo que hace un total de pesos 3.406.450.

Esta cifra marca un record absoluto en el fútbol argentino.

Los demás resultados

Racing . . . 5
G. y Esgrima . . 5

Cancha de Racing.
Arbitro: Nay Foino.

RACING: Negri; Anido y J. C. Murúa; De Vicente, V. Rodríguez y Pegnotti; M. A. Murúa, Ferrero, Sosa, Pizzutti y Beldn.

GIMNASIA Y ESGRIMA: Gerónimo; Galeano y Marinovich; Perillo, Novarini y Vivas; Ciaccia, Prado, Domínguez, U. Reynoso y Cigna.

Goles en el primer tiempo: Prado (GyE), Reynoso (GyE), Pizzutti (R), Ferrero (R), Murúa (R).

Goles en el segundo tiempo: Reynoso (GyE), Ciaccia (GyE), Ferrero (R), Domínguez (GyE).

Lanús . . . 1
R. Central . . . 1

Cancha de Lanús.
Arbitro: Miranda.

LANUS: J. M. Sánchez; Pratto y Bertolossi; Martina, Guidi y Nazionale; Godoy, Graziolo, Blanco, Ambrois y Ayunto.

ROSARIO CENTRAL: Bertoldi; Casares y Cardoso; Alvarez, Rossi y Muggioné; Riveros, I. López, Juárez, Castro y Rodríguez.

Goles en el primer tiempo: Blanco (L).

Goles en el segundo tiempo: Rodríguez (RC).

F. C. Oeste . . . 1
Independiente . . 0

Cancha de F. C. Oeste.
Arbitro: R. Goicoechea.

FERROCARRIL OESTE: Giambartolomei; Mogaburu y De Gioia; Barberis, Balay y De Vita; Juárez, Biargio, Acosta, Berón y Juan C. Rodríguez.

INDEPENDIENTE: Fonseca; Navarro y Roland; Ferreyra, Acevedo y Maldonado; H. Vázquez, Abeledo, Jiménez, Nackwaki y Giménez.

Gol en el primer tiempo: Berón (F.C.O.).

En el segundo tiempo no hubo goles.

San Lorenzo . . . 4
V. Sársfield . . . 2

Cancha de San Lorenzo.
Arbitro: Coerezza.

SAN LORENZO: Tarnauaky; Cansino e Iñigo; Castillo, C. Reynoso y Ferro; Facundo, Ruiz, Rossi, Sanfilippo y Boggio.

VELEZ SARSFIELD: F. Rodríguez; Alegri y García Fierro; Abalos, Cielinsky y Bosich; Mosca, Bonnano, Basilico, Callá y Lezcano.

Goles en el primer tiempo: Boggio (S.L.), Basilico (V.), Rossi (S.L.), Callá (V.) de penal.

Goles en el segundo tiempo: Boggio (S.L.), Facundo (S.L.).

A. Juniors . . . 5
Huracán . . . 1

Cancha de Argentinos Jrs.
Arbitro: Ventre.

ARGENTINO JUNIORS: Marcno; Valentino y Ditro; Sainz, Ramaciotti y Malazzo; Canseco, Pando, Carceo, H. González y Sciarra.

HURACAN: Germinaro; D. Alvarez y Villano; Arredondo, N. Rossi y Sanés; H. González, Crosta, Herrera, Conde y Cañete.

Goles en el primer tiempo: Sciarra (AJ), Carceo (AJ), H. González (AJ), Carceo (AJ).

Goles en el segundo tiempo: Carceo (AJ), Crosta (H).

Estudiantes . . . 2
Atlanta . . . 1

Cancha de Estudiantes.
Arbitro: Padrón.

ESTUDIANTES: Toledo; Silvero y Alarcón; R. Fernández, Zappa y Reymundo; P. Rodríguez, Antonio, Infante, Scandoli y Stork.

ATLANTA: Errea; Clariá y Nuin; Dezanzo, Vignale y Bettinotti; M. Griguol, Güenzatti, D. Rodríguez, Bellomo y Roqué.

Goles en el primer tiempo: Bellomo (A.); Scandoli (E.).

Goles en el segundo tiempo: Stork (E.).

Fueron expulsados: M. Griguol (A.) y M. Fernández (E.).

N. O. Boys . . . 2
Ch. Juniors . . . 1

Cancha de N. O. Boys.
Arbitro: D. Goicoechea.

NEWELL'S OLD BOYS: Gironacchi; Ambrosich y Deambrossi; Amaya, Pianno y Sacchi; González, Merighi, Sosa, Zurita y La Llana.

CHACARITA JUNIORS: Cordero; Vázquez y Mariotti; Martín, Scatolini y Moreno; Nonis, Diego, Restivo, M. Rodríguez y Brookes.

En el primer tiempo no hubo goles.

Goles en el segundo tiempo: Restivo (Ch.), Sosa (N.); Zurita (N.).

Pedro Benelli peleará en breve con Sid Lugo

NUEVA YORK, 17 (UPI). — El peso liviano argentino Pedro Benelli enfrentará al portorriqueño Sid Lugo en un combate preparado a diez vueltas en el Saint Nicholas Arena de Nueva York, el próximo 25 del corriente.

Como se recordará, Lugo había vencido al argentino por puntos hace algunas semanas.

En Junín, Unión ganó a Sarmiento por 3 a 1

JUNIN (Enviado Especial). — Con buena cantidad de espectadores, que colmaban todas las instalaciones del Club Sarmiento, se disputó esta tarde el encuentro correspondiente a la quinta fecha del torneo de primera división "B", entre el equipo local y Unión de Santa Fe.

Las acciones fueron dirigidas por el Sr. Spinetto y los equipos se alistaron así:

SARMIENTO: Piola; Pérez y Zerillo; Pallarés, Frágola y Medina; Madama, Barrionuevo, Pastorino, Alvarez y Ulrich.

UNION: Nanzer; Ayala y Giamelo; Romani, Láquiz y Sanguinetti; Pallotti, Puppo, J. C. Sánchez, R. Sánchez y Castillo.

El match se inició a las 15.30 con pase de Juan Carlos Sánchez a Puppo y de éste a Romani quien cedió a Pallotti, alejando el jugador Medina.

Al minuto Puppo fue objeto de foul. Romani tiró y rechazó Pérez. Inmediatamente Pallotti fue habilitado por Juan Carlos Sánchez, cuyo centro resultó desviado. Seguidamente, a los 3' Sanguinetti cayó lesionado al sufrir un encontronazo con Barrionuevo, reponiéndose de inmediato.

Corrían 4' cuando Barrionuevo en buen momento entregó a Alvarez, quien shoteó fuerte pero desviado. Sobre los 7' un centro del puntero izquierdo local rebotó en la cabeza de Ayala y pegó en la parte superior del travesaño, saliendo al corner.

Buen ataque de Unión

Iban 10' de juego cuando se llevaron la pelota Juan Carlos Sánchez, Puppo y Pallotti, tirando desviado el centrodelantero.

Replicó Sarmiento y el remate final de Pastorino resultó desviado.

En seguida Castillo muy exigido se corrió hasta la línea del corner, centreando en forma desviada.

Se perdió un gol Pallotti

Una jugada por la izquierda finalizó con un centro de Castillo y Pallotti sólo frente al arco desguarnecido remató desviado. Se llevaban jugados 25 minutos.

Gol de Unión

Cuando se jugaban 30' Juan Carlos Sánchez entregó en cortada a Castillo. Entró el puntero y envió un centro bajo en dirección a Pallotti que entraba libre de custodia, pero antes que llegara la pelota al puntero derecho, Zerillo viendo el peligro que corría su valla tocó la pelota con la mano dentro del área. Tiró el penal Juan Carlos Sánchez a media altura, convirtiendo el primer gol de la tarde.

Empata Sarmiento

Corrían 40 minutos cuando ante un córner ejecutado por Madama la defensa de Unión se quedó parada, aprovechando la oportunidad Pastorino, quien con un golpe de cabeza venció a Nanzer.

Sin otras alternativas finalizó el primer período.

Sarmiento	1
Unión	1

Al reiniciarse las acciones Ricardo Sánchez cedió a Pallotti y éste a Castillo, quien remató desviado.

Juan C. Sánchez el segundo

A los 16' Puppo entregó a Juan Carlos Sánchez. Este con gran habilidad paró la pelota dentro del área y haciéndola pasar por sobre la cabeza de Pérez remató de derecha de media vuelta venciendo a Piola.

A partir de los 22' el dominio de Unión se hizo intenso y reiteradamente los delanteros llevaron peligro a la valla de Sarmiento.

Transcurrían 27' cuando Pallotti solo frente al arquero tiró desviado. Había sido habilitado por Puppo.

El tercero de Unión

Puppo, gran figura de la cancha, en jugada personal eludió a dos adversarios, cediendo el esférico a Pallotti, dejándolo prácticamente solo frente al arquero, quien con un tiro bajo y fuerte batió a Piola. Se habían jugado 40 minutos.

Resultado final:

Unión	3
Sarmiento	1

Recaudación: $ [illegible]

Las fechas para jugar los matches con Brasil

BUENOS AIRES, 17 (UPI). — Las autoridades de la Asociación del Fútbol Argentino aprobaron las fechas del jueves 26 y domingo 29 del mes próximo, convenidas con la Confederación Brasileña de Deportes, para la realización en la cancha de River Plate, de los cotejos por la copa "Julio A. Roca".

Quedarán reanudadas así las confrontaciones por este tradicional trofeo, instituido en el año 1913 por el entonces presidente de la Nación y cuyos últimos dos partidos se cumplieron en 1957 en Río de Janeiro con estos resultados: Brasil 1, Argentina 2, y con San Pablo - Brasil 2, Argentina 0.

Estos dos matches son parte de los actos organizados del sesquicentenario de la Revolución de Mayo.

El pase de E. Grillo costó 35.000 dólares

BUENOS AIRES, 17 (C). — Regresó por vía aérea al país, el titular de Boca Juniors don Alberto J. Armando en compañía del vice señor Blaisse. Aquel declaró que el pase del jugador Ernesto Grillo había costado 35.000 dólares y que éste estaría en Bs. Aires el 15 de mayo, adelantando que, durante el receso del campeonato, en el mes de julio, actuará en partidos amistosos.

En lo que respecta a la televisión de los partidos expresó su opinión contraria por parecerle exigua la cantidad ofrecida por la emisora local.

Primera División "B." — A.F.A.

1ª RUEDA — 5ª FECHA

Equipos	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts.
LOS ANDES	5	4	1	—	17	3	9
TIGRE	5	3	2	—	16	6	8
DEFENSORES	5	2	3	—	10	8	7
N. CHICAGO	5	2	3	—	11	6	7
PLATENSE	5	3	1	1	12	8	7
SARMIENTO	5	3	1	1	10	8	7
ALMAGRO	5	3	—	2	11	8	6
QUILMES	5	2	2	1	5	6	6
UNION	5	2	2	1	14	10	6
BANFIELD	5	2	1	2	10	12	5
EL PORVENIR	5	2	1	2	5	9	5
DEP. MORON	5	2	1	2	7	5	5
TALLERES	5	1	1	3	8	10	3
TEMPERLEY	5	1	1	3	10	16	3
ALL BOYS	5	1	—	4	8	15	2
C. CORDOBA	5	1	—	4	7	13	2
DOCK SUR	5	1	—	4	7	12	2
EXCURSIONISTAS	5	—	—	5	5	18	—

Próxima fecha (6a., 1a. rueda)

Platense c. Unión; C. Córdoba c. Sarmiento; Almagro c. Excursionistas; Dep. Morón c. Def. de Belgrano; Quilmes c. El Porvenir; Los Andes c. Banfield; Talleres c. Temperley; Dock Sur c. All Boys; Tigre c. N. Chicago.